HUSBILAR 2016

MATKAILUAUTOT 2016

bürstner

Komfort utan gränser

Rajatonta nautintoa!

KOMFORT UTAN GRÄNSER …
RAJATONTA NAUTINTOA …

… FÖR FAMILJER OCH PAR

När det är dags att, tillsammans med din partner eller med din familj, njuta av den bästa tiden på året är förutsättningarna som allra bäst om du valt en husbil från Bürstner. I våra husbilar har vi nämligen lagt stor vikt vid att kombinera den smakfulla invändiga designen med högsta bekvämlighet och många funktionella detaljer – allt för att du på dina resor ska kunna uppleva en komfort utan gränser!

… PERHEILLE JA PARISKUNNILLE

Kun vietät vuoden parasta aikaa kumppanisi tai perheesi kanssa, Bürstner tarjoaa siihen parhaat puitteet; tyylikäs sisustus monine mukavine ja toimivine yksityiskohtineen. Ja koet ”Rajatonta nautintoa” aivan uudella tavalla.

... FÖR FAMILJEN

Tänk känslan av att få fly vardagen, och uppleva oförglömliga stunder tillsammans med hela familjen! Där har du drivkraften som inspirerar oss att ständigt utveckla och förbättra våra husbilar, för att kunna erbjuda ett brett sortiment familjeanpassade husbilar, där alla får plats med allt de vill ha med sig på semestern.

... PERHEELLE

Jätä yksinkertaisesti arkipäivä taaksesi ja koe koko perheen voimin unohtumattomia hetkiä! Juuri se meitä innostaa – kehittää matkailuautoja, jotka mahdollistavat ainutlaatuiset hetket. Perhepohjaratkaisuilla, joissa on tarpeeksi tilaa aikuisille ja lapsille ja kaikelle, mitä lomalla tarvitaan.

... FÖR DE SPORTIGA

Med en husbil från Bürstner är du alltid redo att ge dig ut på de stora äventyren – att uppleva hur det känns att vara ett med naturen, och tanka ny energi. Låt din husbil bli basläger för alla dina sportiga aktiviteter, och njut av sovkomforten som låter dig vakna utvilad till nästa dags äventyr.

... SPORTTISEEN AKTIIVISUUTEEN

Lähde Bürstnerillä suurelle tutkimusmatkalle. Koe suurenmoisia elämyksiä, nauti luonnosta ja tankkaa itseesi uutta energiaa! Matkailuautomme tarjoavat välineen sporttisille aktiviteeteille. Ja nukkumismukavuuden – heräät aamulla levänneenä aloittamaan uuden päivän.

SOV GOTT NUKU HYVIN

Till en komfort utan gränser hör en skön och avkopplande sömn, så att du efter en upplevelsefylld dag kan tanka nya krafter för att vara redo för nästa dags äventyr – och det kan du göra i en husbil från Bürstner.
I våra olika modeller kan du välja mellan en mängd sovrumsvarianter – alla skapade för att skänka högsta komfort. En verklig nyhet är den längsmonterade nedsänkbara sängen i Ixeo, där vi lyckats kombinera form och funktion på ett helt nytt sätt. (Läs mer om detta på sid. 40 och framåt.)
För en skön sömn är det inte bara sängens utformning som är av största betydelse, utan lika viktigt är att liggkomforten är bästa tänkbara. För att du även nattetid ska kunna uppleva en komfort utan gränser, använder vi på Bürstner därför, till alla våra sängar, material av högsta klass i en kombination av ribbottnar, 5-zons kallskummadrasser och antiallergibehandlade madrassöverdrag.

Rajattomaan nautintoon kuuluu myös rauhallinen nukkuminen. Bürstnerissä nautit rentoutuksesta, jota tarvitset kokemusrikkaan päivän jälkeen. Ja tankkaat energiaa uusiin seikkailuihin.
Tarjolla on lukuisia vuodevaihtoehtoja – kuin tilauksesta tehty juuri Sinun toiveittesi mukaan. Ehdoton uutuus on pitkittäinen ylävuode Ixeossa, joka yhdistää ergonomian ja toimivuuden aivan uudelle tasolle; tutustu siihen tarkemmin sivulla 40!
Optimaalisten vuodevaihtoehtojen lisäksi nukkumismukavuudella on suuri merkitys. Bürstner panostaa kaikissa vuoteissa laadukkuuteen, joka yhdessä sälepohjan, 5-vyöhykkeisen kylmävaahtopatjan ja antiallergisen patjan päällisen kanssa takaavat parhaan mahdollisen nukkumismukavuuden. Nuku hyvin ja tunne rajatonta nautintoa!

SKAPA DIN PERSONLIGA STIL! TOTEUTA OMA YKSILÖLLINEN TYYLISI!

Tyg Tekstiilit

Konstläder Keinonahka

Nova Quality

Innovativt och kundorienterat:
Innovatiivista ja asiakaslähtöistä:

40 Textilkollektioner kangasvaihtoehtoa

- Upp till 40 förstklassiga klädselkombinationer
  Valittavissa jopa 40 laadukasta asumisen miljöötä
- Nytt sömnadssätt ger högre sittkomfort
  Korkea istuinmukavuus
- Tygklädda ryggstöd borttagbara för tvätt
  Istuinpehmusteiden kankaat ovat irrotettavissa ja puhdistettavissa

NYA SNICKERIER
UUDET KALUSTEMATERIAALIT

Tack vare Bürstners innovativa inredningskoncept, har du stora möjligheter att låta din personliga smak styra den invändiga designen i husbilen. Du kan till exempel välja mellan fyra olika typer av basklädslar och sedan kombinera denna med det tyg på ryggstöd och kuddar som tilltalar dig bäst – och som bäst harmonierar med snickerierna.
Den höga kvaliteten på både material och sömnad gör, att du kommer att kunna ha glädje av ditt val under många år.
Blixtlås både upptill och nertill på ryggstödskuddarna gör att de inte glider, samtidigt som de lätt kan tas bort för tvätt..

Bürstnerin innovatiivisen sisustuskonseptin ansiosta voit toteuttaa oman makusi mukaisen tyylin. Valitse neljästä peruskankaasta ja selkänojatyynyistä mieleisesi – saat lisää väriä ja täydellisen sopusoinnun kalustetyyliin.

Laadukkaat materiaalit takaavat, että kankaista on iloa pitkään.

Selkänojatyynyt kiinnitetään vetoketjuilla tukevasti ja on helppo irrottaa puhdistusta varten.

2 Inredningsalternativ kalustevaihtoehtoa

I fyra av våra modellserier har du möjlighet att välja mellan två inredningsalternativ.
Neljässä mallisarjassamme Sinulla on kaksi sisustusvaihtoehtoa.

5 LACKERINGAR
VIISI ULKOVÄRITYSVAIHTOEHTOA

Välj din favoritfärg (urvalet beror på modellserie).
Valitse mielivärisi! (valikoima mallikohtainen).

VI BYGGER DINA DRÖMMARS HUSBIL
ME TEEMME SINULLE UNELMA-AUTOSI

HALVINTEGRERADE
PUOLI-INTEGROIDUT
Sid. sivu 8

IXEO-KLASSEN
IXEO-LUOKKA
Sid. sivu 30

HELINTEGRERADE
INTEGROIDUT

TRAVEL VAN
COMPACT-CLASS

< 3,5 t | 2,20 m

Kompakt som en skåpbil, men funktionell som en halvintegrerad.
Kompakti kuin pakettiauto, hieno kuin puoli-integroitu.

NEXXO TIME
COMFORT-CLASS

< 3,5 t

Stor frihet till litet pris.
Paljon vapautta, paljon iloa – pieni hinta!

NEXXO
PREMIUM-CLASS

< 3,5 t | 2 Inredningsalternativ kaluste-vaihtoehtoa

Sportigt kompakt med skön komfort.
Miellyttävän mukavuuden ja sporttisen ketteryyden liitto.

IXEO TIME
COMFORT-CLASS

< 3,5 t

För familjen till attraktivt pris.
Kaikille, jotka matkustavat ystävien tai perheen kanssa – edullisesti.

IXEO
PREMIUM-CLASS

< 3,5 t | 2 Inredningsalternativ kaluste-vaihtoehtoa

NYTT: Den första längsmonterade nedsänkbara sängen i en halvintegrerad husbil.
UUTTA! Ensimmäinen pitkittäinen ylävuode puoli-integroidussa matkailuautossa!

ORGINALET FRÅN UPPFINNAREN
ALKUPERÄINEN SEN KEKSIJÄLTÄ!

VISEO
COMFORT-CLASS

< 3,5 t | 2,20 m | 2 Inredningsalternativ kaluste-vaihtoehtoa

Instegsmodellen bland de helintegrerade – kompakt, smidig och rymlig.
Ensiaskeleesi kuninkuusluokkaan. Kompakti, ketterä ja tilava.

CITY-CAR – DET INREDDA ORIGINALSKÅPET
BREVIO – CROSS-OVER MED BAKLUCKA
CITY-CAR – RETKEILYAUTO
BREVIO – CROSSOVER TAKALUUKULLA

Mer information om dessa modellserier hittar du i våra specialbroschyrer.
Huomaa myös erityisesitteemme City Car ja Brevio. Kaiken infon saat Bürstner-kauppiaaltasi tai osoitteesta www.buerstner.com

SUMMER-EDITION

Fyra specialmodeller – komplett utrustade och färdiga för semesterresan.
4 erityismallia – täydellisesti varustettuja ja heti valmiina lomalle.

INNEHÅLL SISÄLTÖ

2 Komfort utan gränser Rajatonta nautintoa
4 Individualitet Osaaminen
6 Modellserier Mallisarjat
8 **TRAVEL VAN**
14 **NEXXO TIME**
20 **NEXXO**
32 **IXEO TIME**
38 **IXEO**
50 **VISEO**
56 **AVIANO**
62 **ELEGANCE**
76 **ARGOS**
84 Klimat-koncept Ilmanvaihtokonsepti
86 Ergonomi-koncept Ergonomiakonsepti
88 Skön-sömn-koncept Paremman nukkumisen konsepti
90 Förvarings-koncept Säilytystilakonsepti
93 Säkerhets-koncept Turvallisuuskonsepti
94 Kvalitet och service Laatu ja huolto
96 Klädslar Kangasvalikoima
100 Planlösningar Pohjaratkaisut

Sid. sivu 48

ALKOVMODELLER Sid.
ALKOVIAUTOT sivu 74

AVIANO
PREMIUM-CLASS

< 3,5 t

Omfattande utrustning, såväl ut- som invändigt, för högt ställda krav.
Sisältä ja ulkoa: Runsas varustus täyttää kaikki toiveet.

ELEGANCE
DELUXE-CLASS

2 Inredningsalternativ kaluste-vaihtoehtoa

För en semester lika elegant som på ett 5-stjärnigt hotell.
Eleganttia lomaa kuin 5 tähden hotellissa.

ARGOS
DELUXE-CLASS

Året-runt-husbilen för dig som reser mycket.
Ympärivuotinen matkailuauto kaikille, jotka ovat paljon liikkeellä.

< 3,5 t

Många av husbilarna från Bürstner har en totalvikt som inte överstiger 3,5 ton.

För dig betyder det:
- ⊕ större lastförmåga
- ⊕ lägre bränsleförbrukning
- ⊕ längre besiktningsintervaller

Monet autoistamme kuuluvat luokkaan alle 3,5t.

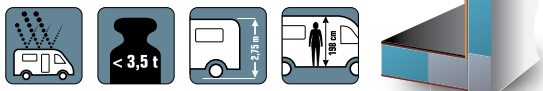
Sinulle se merkitsee:
- ⊕ Enemmän kantavuutta
- ⊕ Pienempi polttoaineen kulutus
- ⊕ Ajettavuutta B-ajokortilla

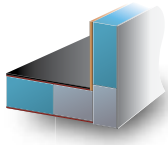
TRAVEL VAN

Det som framför allt utmärker Travel Van, är de kompakta yttermåtten. De slanka linjerna, och bredden på 2,2 meter, gör den smidig och lättkörd på smala kustvägar, på slingrande bergsvägar och i trånga stadskärnor. Invändigt märks dock inte något av de kompakta yttermåtten, tack vare god ergonomi, många finurliga detaljlösningar och ett optimalt utnyttjande av alla utrymmen.
Tillsammans med den sportiga utvändiga designen, hytteröverbyggnadens svepande linjer och de rundade övergångarna mellan tak och vägg, gör detta att Travel Van erbjuder äkta körglädje i kompakt format.
Aivan erityistä Travel Vanissa on sen kompaktit mitat. Erityisesti 2,2 metrin leveys tekee siitä ketterän kapeilla teillä, kaduilla ja kujilla. Kapeutta ei huomaa sisätiloissa, sillä käytännönläheiset ergonomiset ja säilytystilaratkaisut saavat aikaan reilun tilan tunnun. Virtaviivaisesti muotoillun ohjaamon katon ja pyöristettyjen kattokulmien ansiosta Travel Van tarjoaa aitoa ajodynamiikkaa kompakteilla mitoilla.

Pluspunkter utvändigt
Plussaa ulkopuolella

- Lågbyggt chassi Matala alusta
- Tak av glasfiberarmerad plast för mindre risk för hagelskador Lasikuitukatto antaa parempaa suojaa raekuuroja ja sään vaihteluita vastaan
- Modern karosskonstruktion med rundade övergångar mellan tak och vägg Moderni rakenneteknologia pyöreine seinien ja katon muotoineen
- Alla modeller med 3,5 t totalvikt Kaikki mallit alle 3,5 t kokonaispainolla
- Bredd: Endast 2,20 m Auton leveys vain 2,2 m
- Service lucka el/vatten Huoltoyksikkö





Träfri konstruktion med XPS-isolering
Puuvapaa rakenne XPS-eristyksellä

◀ Travel Van t 690 G, Snickerier: Ljus teak, klädsel: Bianca / Calais
Travel Van t 690 G, kalusteet Ginger Teak, kankaat Bianca / Calais

HÄRLIGT LJUS

Elegant design och bästa funktion – det är vad som främst kännetecknar inredningen i nya Travel Van. Skåpluckor i två färger understryker den moderna invändiga designen, och när det gäller flexibiliteten i valet av klädsel har Bürstner blivit en trendsättare. Med 40 klädselkombinationer har du nämligen alla möjligheter att sätta din personliga prägel på interiören. Det genomtänkta belysningskonceptet, med ställbara LED-spotlights och indirekt belysning, gör att det lätt att skapa skön stämning i husbilen.

SUURENMOISTA VALOISUUTTA

Kaunis design ja korkea toimivuus: Sen todistaa myös uuden Travel Vanin sisätilasuunnittelu. Kaksiväriset kalusteet alleviivaavat sisustuksen modernia ilmettä. Voit valita 40:stä asumisen ilmeestä persoonalliseen makuusi sopivan; tarkoin harkittu valokonsepti tuo valintasi näyttävästi esille pimeälläkin.

Pluspunkter invändigt
Plussaa sisäpuolella

- Alla fasta sängar med 5-zons kallskummadrass (EvoPoreHRC) och specialribbotten 5-vyöhykkeinen EvoPoreHRC-kylmävaahtopatja ja sälepohja kaikissa vuoteissa
- Vridbara pilotstolar, klädda i inredningens tyg Käännettävät pilotti-istuimet, asuinosan istuinten kangasmateriaalia
- 3-punktsbälte i sittgruppen 3-pisteen turvavyöt istuinryhmässä
- Stängbar garderob med utdragbar sits vid entrén Suljettava vaatekaappi ja ulosvedettävä istuinpenkki sisääntulon kohdalla
- Direkt och indirekt belysning Suora Suljettava vaatekaappi ja epäsuora valaistusjärjestelmä
- Ståhöjd: 198 cm Seisomakorkeus 198 cm

◀ Travel Van t 590 G; Snickerier: Ljus teak, klädsel: Magna / Walis
Travel Van t 590 G, kalusteet Ginger Teak, kankaat Magna/Walis

SOVKOMFORT NUKKUMISMUKAVUUS

1

2

3

1 **Extra bekvämt:** Tack vare de förstklassiga 5-zons kallskummadrasserna (EvoPoreHRC) och de gummilagrade specialribbottnarna, samt ett bäddmått på upp till 2 meter, sover du verkligen skönt. (Bilden visar t 690 G.)
Erityisen mukava: Rentouttavan unen saat laadukkaan EvoPoreHRC-kylmävaahtopatjan ja kumilaakeroidun sälepohjan yhdistelmällä (kuvassa t 690 G). Vuoteen pituus jopa 200 cm.

2 **Dolt:** Extra förvaringsutrymme under fotsteget till sängen.
Fiksusti toteutettu: Vuoteen askelman alla on lisää säilytystilaa.

3 **Smart lösning:** Garderoben är ”dold” under dubbelsängen.
Vaatekätkö: Parivuoteen alla on fiksu vaatekaappi.

KÖKSGLÄDJE KOKKAAMISEN NAUTINTO / BADKULTUR PESEYTYMISKULTTUURI

Att äta gott är en viktig del av komforten. Den gasoldrivna spisen med täckskiva av glas över brännarna, gör att matlagningen går lekande lätt. I köksskåpen ryms köksredskap, servis och mycket annat och i det nya, 145 l stora, kylskåpet (t 690 G) finns gott om plats för det som behöver förvaras kallt.

Hyvän olon tunne ja syöminen kuuluvat yhteen. Liesi lasikansineen tekee kokkaamisesta pelkkää nautintoa. Keittiökaapeissa kaikki tarpeellinen tarpeisto löytää paikkansa ja uudessa 145-litraisessa jääkaapissa (t 690) on tarpeeksi tilaa pitää raaka-aineet tuoreina.

Platssparande: Den flexibla badrumsinredningen i Travel Van ger gott om utrymme, trots kompakta mått. Här kan tvättställ och underskåp svängas åt sidan för att göra duschandet bekvämare. Varmluftutsläpp ger skön temperatur även under kalla dagar, och takluckan (standard) ger både ljus och ventilation.

Tilaihme: Koko pesuallasyksikkö voidaan kääntää sivulle suihkua varten. Lämpimän ilman kierto pitää pesutilan myös kylmillä ilmoilla kodikkaan lämpimänä. Tuuletus hoituu tehokkaasti kattoluukusta. Lämpimän ilman suulakkeet on sijoitettu fiksusti ja tuovat kodikasta lämpöä pesuhuoneeseen. Vakiona olevasta kattoluukusta saa raikasta ilmaa sisään ja kosteutta ulos.

burstner
burstner

NEXXO TIME

Den som väljer någon av modellerna i Nexxo time-serien, väljer en husbil som ger maximal semesterkänsla till ett attraktivt pris – och det utan att göra avkall på vare sig komfort, design eller funktion. Det attraktiva priset gör också att den som väljer en Nexxo time kan unna sig fler, och längre, spännande upptäcktsresor med sin husbil. Det nedsänkta insteget och den extra breda dörren förhöjer komforten och alla tre modellerna är under 7 meter långa, vilket gör dem smidiga i trafiken.

Nexxo timen ostaja on kohtuuhintaisen, mutta maksimaalisen lomatunnelman ystävä; lomabudjetin ylijäämästä jää rahaa seuraavaankin lomaan. Nexxo timessa ei tarvitse tinkiä mukavuudesta, designista tai toimivuudesta; mukava coupé-ulkoporras ja erikoisleveä ulko-ovi, esimerkiksi. Kaikki kolme pohjaratkaisua ovat alle 7-metrisiä ja siten näppäriä käsiteltäviä.

Pluspunkter utvändigt
Plussaa ulkopuolella

- Lågvikts chassi för bättre lastkapacitet
  Matalan alustan ansiosta suurempi kantavuus
- Alla modeller med 3,5 t totalvikt Kaikki mallit alle 3,5 t kokonaismassalla
- Tak av glasfiberarmerad plast för mindre risk för hagelskador Lasikuitukatto antaa parempaa suojaa raekuuroja ja sään vaihteluita vastaan
- Totalhöjd: Endast 2,75 m Kokonaiskorkeus vain 2,75 metriä
- Extra bred bodelsdörr och nedsänkt insteg XL-ulkovi, matala coupé-ulkoporras

◀ Nexxo time t 670 G; Snickerier: Truffo Ros, klädsel: Pastis / Walis (bilen är delvis extrautrustad)
Nexxo time t 670 G, kalusteet Truffo Ros, kankaat Pastis/Walis (kuvassa osittain lisävarustusta)

Bürstner

KOMPAKT KOMFORT

Den extra breda entrédörren gör insteget bekvämt, och halvdinetten eller sittgruppen med L-soffa (den senare är tillval) är inbjudande. Värmepannan är optimalt placerad under sittgruppen, vilket ger en jämn värmefördelning och skön komfort.

NIIN MUKAVA JA KOMPAKTI

XL-ovi johdattaa mukavasti sisätiloihin. Puolidinetti pöytäryhmä tai lisävarusteena saatava L-istuinryhmä kutsuvat viipymään. Oikeasta ilmanlaadusta pitää huolen optimoitu lämmitysjärjestelmä; istuinryhmän alle sijoitettu ja vie lämmintä ilmaa sinne, minne pitääkin.

Pluspunkter invändigt
Plussaa sisäpuolella

- 5-zons kallskummadrasser med specialribbotten för bästa sovkomfort Optimaalinen nukkumismukavuus: 5-vyöhykkeiset kylmävaahtopatjat ja erikoissälepohjat kaikissa kiinteissä vuoteissa
- Bäddmått upp till 200 cm Vuoteen pituus vähintään 200 cm
- 145 l kylskåp (Modellberoende) 145-litrainen jääkaappi (mallikohtainen)
- Optimerat värmesystem Optimoitu lämmitysjärjestelmä vakiona
- Ståhöjd: 195 cm Seisomakorkeus 195 cm
- Belysning i garderoben Vaatekaappi, jossa valaistus

◀ Nexxo time t 670 G; Snickerier: Truffo Ros, klädsel: Bianca / Lunel
Nexxo time t 670 G, kalusteet Truffo Ros, kankaat Bianca/Lunel

SOVKOMFORT NUKKUMISMUKAVUUS

1

2

1 **Högsta komfort:** Med ett bäddmått på ca 200 cm, finns plats för skön sömn. För att garantera bästa sovkomfort, använder Bürstner 5-zons kallskummadrasser av EvoPoreHRC – klimatreglerande material som både är elastiskt och ger stöd.
Esimerkillinen vuode, joka vakuuttaa reilulla koollaan (pituus n. 200 cm) ja huippumukavuudellaan. Bürstnerissä vakiona pitkäikäinen ja hyvän ilmanvaihdon omaava 5-vyöhykkeinen EvoPoreHRC-kylmävaahtopatja; se takaa joustavuuden ja mukavuuden.

2 **Välutnyttjat:** Att även en kompakt husbil kan erbjuda goda förvaringsutrymmen märks inte minst i t 569 med separat garderob.
Fiksusti hyödynnetty: Myös kompaktissa autossa voi olla tarpeeksi säilytystilaa, siitä t 569 on oiva osoitus – esimerkkinä erillinen vaatekaappi.

3 **Funktionellt:** Givetvis är utrymmet under sängen väl utnyttjat, med stort förvaringsutrymme som är åtkomligt även utifrån.
Toiminnallisuus näkyy paitsi vuoteessa, myös sen alla: Mahtava tavaratila, johon pääse myös ulkokautta (kuvassa t 569).

3

Verklig styrka kommer inifrån. Trots den ringa utvändiga bredden rymmer kylskåpet hela 145 liter. Spisen med elektrisk tändning är placerad nära ytterväggen, för att ge en stor arbetsyta, och diskhon är extra djup. Här blir matlagningen till en glädje!

Suuruus selviää sisätiloissa: Suuren jääkaapin tilavuus pienistä ulkomitoista huolimatta on jopa 145 litraa. Kolmiliekkinen liesi sähkösytytyksellä on sijoitettu taaksepäin – ja näin saatu etuosaan lisää työtilaa. Koko valkoinen työtaso ihastuttaa erityisellä syvyydellään. Ja siten keittiö on suuri ilon aihe.

XL-format: För att få bättre plats vid duschning, svängs tvättstället åt sidan. Vattenutkastaren i tvättstället fungerar även som dusch.

XL-suihku: Suihkua varten pesuallas kääntyy sivulle. Ja altaan hana pidennettyine letkuineen muuttuu suihkukahvaksi.

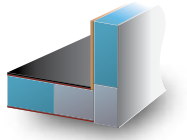
NEXXO

Förnyad bästsäljande klassiker: I nya Nexxo kombineras ergonomi och funktion, samtidigt som den uppfyller högt ställda designkrav, och de genomtänkta planlösningarna bjuder på många eleganta och praktiska detaljer. Tack vare de goda köregenskaperna, blir varje semesterkilometer till en ren njutning.

Klassikko ja bestseller samassa paketissa: Uusi Nexxo täyttää selvät ja korkeat vaatimukset upeasta designista yhdistettynä toimivuuteen ja ergonomiaan. Kiitos sen hyvien ajo-ominaisuuksien jokainen kilometri maantiellä on osa lomaa. Loppuun saakka mietityt pohjaratkaisut hemmottelevat lukuisilla kauniilla ja käytännöllisillä yksityiskohdillaan.

Pluspunkter utvändigt
Plussaa ulkopuolella

- Lättviktschassi för bättre lastkapacitet
  Matalan alustan ansiosta suurempi kantavuus
- Alla modeller med 3,5 t totalvikt
  Kaikki mallit alle 3,5 t kokonaispainolla
- Extra bred bodelsdörr och nedsänkt insteg
  XL-ulko-ovi ja matala coupé-ulkoporras
- Totalhöjd: Endast 2,75 m
  Kokonaiskorkeus vain 2,75 metriä
- Fönster med aluminiumkarm
  Alumiiniset ikkunakehykset



Träfri konstruktion med XPS-isolering
Puuvapaa rakenne XPS-eristyksellä

◀ Nexxo t 690 G, Snickerier: Salsa Glen, klädsel: Skinn Ferra Arc
Nexxo t 690 G, kalusteet Salsa Glen, istuinpäällysteet Ferra Arc-nahkaa

by bürstner

UPPFYLLER DINA DRÖMMAR

Med två olika inredningsalternativ och 40 olika klädselkombinationer, har du alla möjligheter att skapa din personliga interiör. I alla sex modellerna skapar de stora fönsterytorna och den indirekta belysningen en skön och ombonad känsla, både under dagen och när skymningen faller utanför. I en Nexxo från Bürstner kan du verkligen njuta i din rullande semesterbostad!

TOIVEITTESI MUKAISESTI

Valitse kahdesta kalustevaihtoehdosta ja 40:stä kangasvariaatiosta yksilöllisen maksusi mukainen miljöö. Suuret ikkunapinnat ja epäsuora valaistus luo jokaiseen kuuteen pohjaratkaisuun miellyttävää tunnelmaa kaikkina vuorokauden aikoina. Viihdyt Nexxossa yhtä hyvin kuin kotonasikin!

Ginger Teak Salsa Glen

Pluspunkter invändigt
Plussaa sisäpuolella

- Förbättrad ståhöjd: 198 cm Suurennettu seisomakorkeus: 198 cm
- Alla fasta sängar med 5-zons kallskummadrass (EvoPoreHRC) och specialribbotten Kaikissa vuoteissa 5-vyöhykkeinen EvoPoreHRC-kylmävaahtopatja, jossa erikoissälepohja
- Kökslådor med expansionsbeslag av metall och soft-close-funktion Keittiön laatikoissa metallikiskot ja Soft-Close-mekanismi
- Vridbara pilotstolar, klädda i inredningens tyg Käännettävät pilotti-istuimet, asuinosan istuinten kangasmateriaalia
- Optimerat värmesystem Optimoitu lämmitysjärjestelmä vakiona

◀Nexxo t 745; Snickerier: Ljus teak, klädsel: Nova Caramela / Nova Pisa (bilen är delvis extrautrustad)
Nexxo t 745, kalusteet Ginger Teak, kankaat Nova Carmela / Nova Pisa (kuvassa osittain lisävarustusta)

SOVKOMFORT NUKKUMISMUKAVUUS

1

3

2

1 **Bekvämt och tryggt:** Den inbyggda trappan gör sängarna bekvämt åtkomliga, och LED-belysningen ger trygghet nattetid.
Mukavasti yöhön: Porrasta pitkin helposti mukavaan vuoteeseen, ja LED-valoilla saa lisää turvallisuutta pimeään.

2 **Funktionellt:** Förvaringsutrymme och garderober under enkelsängarna.
Vielä enemmän toimivuutta: Erillisvuoteiden alla lisää säilytystilaa ja vaatekaapit.

3 **Sov kungligt:** Gott om plats runt sängen, och 2 m bäddmått, ger högsta komfort.
Nuku kuninkaallisesti! Pääset 2 metrin kokoiseen vuoteeseen mukavasti sivuilta.

KÖKSGLÄDJE KOKKAAMISEN NAUTINTO / BADKULTUR PESEYTYMISKULTTUURI

Rymligt: För att dina nyinköpta livsmedel ska hålla sig fräscha, ingår i standardutrustningen för alla Nexxo-modeller ett 145 liter stort kylskåp med flyttbara mellanhyllor.

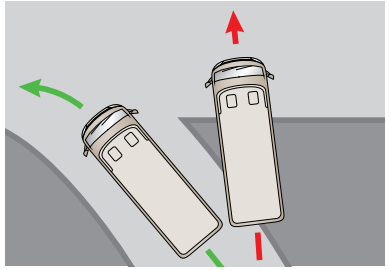
Todellista suuruutta: Vakiona kaikissa Nexxo-malleissa on 145-litrainen jääkaappi säädettävillä oven lokerikoilla.

Utrymmeskonstnären: I badrummet i t 690 G får varje dag en god start, tack vare gott om svängrum i den rymliga duschen och generösa förvaringsutrymmen i garderob och skåp.

Tekee tilaa: Flexo-Bad mahdollistaa koko pesuallasyksikön alakaappeineen kääntämisen pois suihkun tieltä (t 690 G).

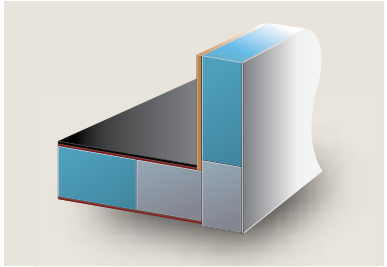
STANDARDUTRUSTNING (URVAL) VAKIOVARUSTUS (OSA SIITÄ)

Från **Multijet 2-motorerna** överförs kraften av en 5- eller 6-växlad manuell växellåda. **Multijet 2-moottoritekнologia** välittää tehonsa tiehen 5- tai 6-vaihteisen vaihteiston avulla.

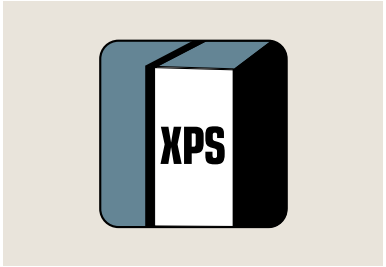


ABS/ASR: Håller bilen på kurs vid hård inbromsning, och förhindrar att hjulen spinner loss vid start. **ABS/ASR:** Renkaat pysyvät täysjarrutuksessakin suunnassaan ja liikkeellelähtö on vaivatonta.

Det lågbyggda chassiet ger hög lastförmåga och låg tyngdpunkt.
Matala alusta lisää kantavuutta ja pudottaa painopisteen alas.



Nästan helt träfri karosskonstruktion i modellserierna Travel Van och Nexxo. **Puuvapaa rakenne:** Travel Van- ja Nexxo-autoissa ei ole rakenteissa lainkaan puuta.



XPS-isoleringen i sidoväggarna kombinerar låg vikt och hög isoleringsförmåga (Travel Van, Nexxo). **XPS-sivuseinät** pienentävät omamassaa ja saavat aikaan parhaan eristävyyden (Travel Van, Nexxo).

Hageltåligt tak av glasfiberarmerad plast. **Lasikuitukatto:** Suojaa rakeilta ja sään vaihteluilta.

Optimerad bakgaveldesign med spoiler. **Takaspoileri:** Optimoitu takaseinämuotoilu spoilerilla.

Mjukt rundad hyttöverbyggnad.
Ohjaamon cappuccino-liitos esittelee uutta designia pyöristetyillä katon kulmilla.

Elegant rundad övergång mellan tak och sidovägg (Travel Van, Nexxo).
Pyöristetty katto: Upea katon ja sivuseinien liitäntä (Travel Van, Nexxo).

I den nya servicecentralen sköts all påfyllning och tömning.
Huoltoyksikkö: Kaikki liitännät keskitetysti.

Fönstrens lågprofilkarm av aluminium minskar både luftmotstånd och vindbrus (Travel Van, Nexxo). **Alumiiniset** ikkunankehykset minimoivat ilmavirtaa ja vähentävät melua ajon aikana (Travel Van, Nexxo).

Ytterbelysning med strömsnål LED-teknik. **LED-telttavalo** valaisee energiatehokkaasti pimeällä.

Lättåtkomligt garage med gott om plats. **Takatallissa** on paljon tilaa ja se on helppokäyttöinen.

Bekvämt, nedsänkt insteg (Nexxo time, Nexxo). **Oven sisäpuolinen** ulkoporras helpottaa menemistä ja tulemista (Nexxo time, Nexxo).

Lackerad frontspoiler förhöjer intrycket av elegans och sportighet.
Korinvärinen etuspoileri Korostaa entisestään kokonaisvaikutelmaa.

Alla bilder visar exempel; avvikelser, beroende på planlösning, kan förekomma. *Kaikki kuvaukset esimerkkejä, malli- ja mallisarjakohtaisia.*

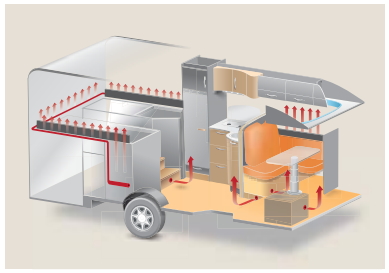
STANDARDUTRUSTNING (URVAL) VAKIOVARUSTUS (OSA SIITÄ)

Bodelsdörr i XL-format ger bekvämare insteg (Nexxo time, Nexxo). **Leveästä ulko-ovesta** on mukava tulla ja mennä (Nexxo time, Nexxo).

Vridbara pilotstolar, klädda med samma tyg som soffan, utgör en del av sittgruppen. **Pilotti-istuimet** ovat käännettävät ja asuinosan kangasmateriaalia.

Praktisk garderob, smart placerad i anslutning till entrén (Travel Van). **Näppärästi ulko-oven pieleen** sijoitettu vaatekaappi (Travel Van).

Fotstöd som kan fällas ihop när det ej används ... **Kun ei ole käytössä,** sen voi kääntää tilaa säästävästi sisään...



Värmesystem med optimal fördelning. **Lämmitysjärjestelmä** takaa optimaalisen lämmön koko sisätiloissa.

... ökar komforten för den som sitter i passagerarstolen (Nexxo time). ...ja tarvittaessa siitä saa mukavan jalkarahin (Nexxo time).

Med 40 klädselkombinationer har du alla möjligheter att sätta en personlig touch. **Istuinkankaat:** Valitse 40:sta asumiskokonaisuudesta – aivan oman makusi mukaan.

5-stjärnig sovkomfort. Mer information på sid. 95. **5 tähden nukkumismukavuus:** Lisäinfoa sivulla 95.

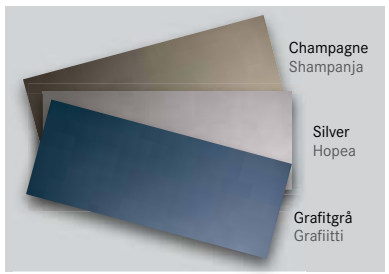
Välj mellan två snickerier (Nexxo). **Voit valita kahdesta kalustevaihtoehdosta** (Nexxo).

TILLBEHÖR (URVAL) LISÄVARUSTEET (OSA NIISTÄ)

Midi Heki takfönster släpper in ljus och luft. **Midi Heki:** Enemmän valoa, enemmän ilmaa – enemmän hyvää oloa.

Vario-Seat: Med några få handgrepp skapas en 5:e, bältesförsedd sittplats (Nexxo). **Vario-Seat:** Muutamalla kädenliikkeellä käytössä on viides turvavyöllä varustettu istuinpaikka (Nexxo).

Aluminiumfälgar - sparar vikt och framhäver de sportiga karaktären. **Aluvanteet** Säästävät painoa ja korostavat autosi sporttista ilmettä (kuvassa Light-malli)



Välj favoritfärg på din Nexo time (2 alternativ) eller Travel Van / Nexxo (3 alternativ) i stället för standardlackeringen i vitt. **Mallisarjassa** Nexxo time on kaksi ja mallisarjoissa Travel Van ja Nexxo kolme ulkoväritysvaihtoehtoa lisävarusteena (vakiona valkoinen).

Skyroof XL Premium, kombinerad med takfönstret Midi Heki, med integrerad LED-belysning. **Skyroof XL Premium:** Midi-Heki ja Skyroof XL sekä integroitu LED-valaistus (Nexxo).

LACKERINGAR ULKOVÄRITYS

TRAVEL VAN

Vit (standard)
valkoinen (vakio)

Grafitgrå
grafiitti

Silver
hopea

Champagne
shampanja

NEXXO TIME

Vit (standard)
valkoinen (vakio)

Grafitgrå
grafiitti

Champagne
shampanja

NEXXO

Vit (standard)
valkoinen (vakio)

Champagne
shampanja

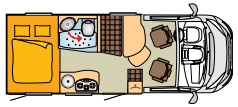
Grafitgrå
grafiitti

Silver
hopea

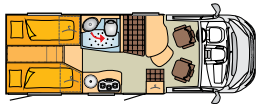
PLANLÖSNINGAR POHJARATKAISUT

TRAVEL VAN

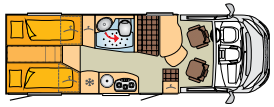
t 590 G



t 620 G

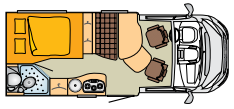


t 690 G

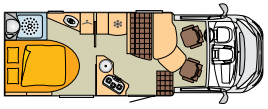


NEXXO TIME

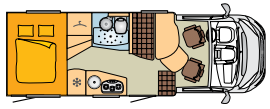
t 569



t 665



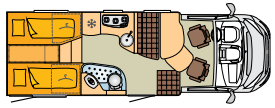
t 670 G



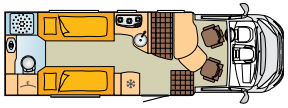
NEXXO

t 660

t 690 G

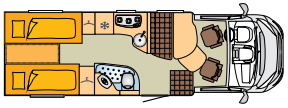


t 720

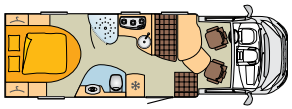


t 728 G

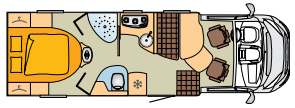
t 729



t 740



t 745



Fast säng
Kiinteä vuode

Sittgrupp
Istuinpaikka

Tvättrum/toalett
Pesuhuone/wc

Bord/skåp/hyllor
Pöytä/kaappi/säilytystila

Garderob
Vaatekaappi

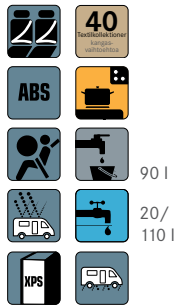
Kylskåp (fristående)
Jääkaappi (vapaasti seisova)

Garagemodell
Takatalli

PLUSPUNKTER PLUSSAT

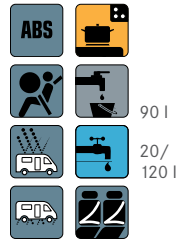
TRAVEL VAN

- Kompakta yttermått Kompaktit ulkomitat
- Endast 2,2 m bred Vain 2,2 m ulkoleveys
- Fönster med aluminiumkarm Alumiiniset ikkunakehykset
- Upp till 3 sovplatser Jopa 3 vuodepaikkaa
- 4 st lackeringsalternativ
  4 ulkovärityvaihtoehtoa
- Släpvagnsvikt: 2 ton 2 tonnin perävaunupaino
- Golv av glasfiberarmerad plast Lasikuitulattia
- Minst en sovplats över 200 cm lång Vähintään yksi vuode yli 200 cm pitkä
- Fasta sängar med 5-zons kallskummadrass (EvoPoreHRC) och specialribbotten
  Kiinteissä vuoteissa sälepohjat ja 5-vyöhykkeiset EvoPoreHRC-kylmävaahtopatjat
- Vridbara pilotstolar klädda med inredningens tyg Käännettävät pilotti-istuimet asuinosan kangasta
- Ståhöjd: Ca 198 cm Seisomakorkeus n. 198 cm
- Flexo-bad Flexo-Bad pesuhuone
- Spis med täckskiva av glas Upotettu liesitaso lasikannella
- Midi Heki takfönster Midi Heki - kattoluukku
- Låsbara serviceluckor Lukittavat huoltoluukut
- Elektriskt manövrerat fotsteg Sähkötoiminen ulkoporras



NEXXO TIME

- Lågbyggt chassi med bred bakre spårvidd
  Matala alusta, suuri raideleveys taka-akselilla
- Extra bred bodelsdörr med hållare för soppåse
  Erikoisleveä ulko-ovi, jossa roskasanko
- Nedsänkt insteg Sisäpuolinen ulkoporras
- Tak av glasfiberarmerad plast för mindre risk för hagelskador Lasikuitukatto parantaa suojaa raekuuroja ja sään vaihteluita vastaan
- Mörkläggningsgardin i förarhytt Laskosverhopimennys ohjaamossa
- Välj mellan 40 klädselkombinationer
  40 istuinkangasvaihtoehtoa
- Fasta sängar med 5-zons kallskummadrass (EvoPoreHRC) och specialribbotten Kiinteissä vuoteissa sälepohjat ja 5-vyöhykkeiset EvoPoreHRC-kylmävaahtopatjat
- Golv av glasfiberarmerad plast Lasikuitupohja
- Låsbar servicecentral Lukittava huoltotila
- Entrebelysning ovan dörr i LED utförande
  LED-telttavalo



NEXXO

- Lågbyggt chassi med bred bakre spårvidd
  Matala alusta, suuri raideleveys taka-akselilla
- Välj mellan 4 olika lackeringar
  4 ulkodesign-vaihtoehtoa
- Extra bred bodelsdörr med hållare för soppåse
  Erikoisleveä ulko-ovi, jossa roskasanko
- Nedsänkt insteg Sisäpuolinen ulkoporras
- Välj mellan 2 inredningsalternativ 2 kalustevaihtoehtoa
- Mörkläggningskassetter för förarhytt Ohjaamon pimennys kasettiverhoin
- Vridbara pilotstolar klädda med inredningens tyg Käännettävät pilotti-istuimet asuinosan kangasta
- Stort Skyroof-takfönster för mer ljus i sittgruppen Suuri Skyroof-kattoikkuna – enemmän valoa istuinryhmään
- Förarhyttens stolar ställbara i höjd och lutning
  Ohjaamoistuimet korkeus- ja kallistussäädettävät
- Välj mellan 40 klädselkombinationer
  40 istuinkangasvaihtoehtoa
- Fasta sängar med 5-zons kallskummadrass (EvoPoreHRC) och ribbotten Kiinteissä vuoteissa sälepohjat ja 5-vyöhykkeiset EvoPoreHRC-kylmävaahtopatjat
- Hållare för platt-tv (optional) Taulu-tv:n teline (lisävaruste)
- Ståhöjd: Ca 198 cm Seisomakorkeus n. 198 cm
- Låsbar servicecentral Lukittava huoltotila
- Entrebelysning ovan dörr i LED utförande
  LED-telttavalo

Teckenförklaring på omslagets flik
Merkkien selitykset takakannen liuskassa

IXEO-KLASSEN IXEO-LUOKKA

ORGINALET FRÅN UPPFINNAREN

ALKUPERÄINEN SEN KEKSIJÄLTÄ!

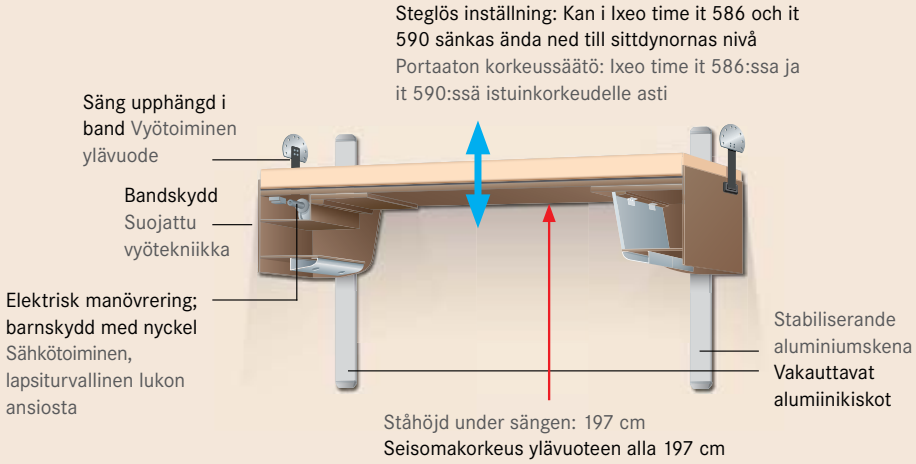
Totalhöjd Ixeo time: 2,80 m Kokonaiskorkeus Ixeo time 2,80m

SNITSIG OCH BRÄNSLESNÅL

Den låga totalhöjden och den aerodynamiska designen gör att Ixeo-serien har det lägsta luftmotståndet bland denna typ av husbilar. Detta gör att motorns kraft utnyttjas på ett effektivt sätt, vilket sänker bränsleförbrukningen. Dessutom minskar både sidvindskänslighet och vindbrus, vilket gör att semesterresorna blir behagligare – även när dagsetapperna är långa.

VIRTAVIIVAINEN JA SÄÄSTELIÄS

Vain 2,75 metriä korkeana ja virtaviivaiseksi muotoiltuna Ixeo-luokka määrittelee uudestaan ilmanvastus-termin. Polttoaineen kulutuksen pienenemisen lisäksi myös ilmanvastus ja melutaso pienenevät.



HALVINTEGRERAD MED NEDSÄNKBAR SÄNG PUOLI-INTEGROIDUT YLÄVUOTEELLA

IXEO TIME

Ursprungligen skapad av Bürstner har denna typ av halvintegrerade husbilar, med nedsänkbar säng, snabbt blivit en av de mest köpta i Europa – och detta inte helt utan orsak, för aldrig någonsin tidigare har upp till sex personer kunnat njuta av en komfort utan gränser i en så kompakt husbil. Nu kan du dessutom välja mellan den tvärmonterade sängen i Ixeo time och den nya, längsmonterade sängen i Ixeo.

Bürstnerin keksintö, josta lyhyessä ajassa on tullut yksi eniten ostettuja matkailuautoluokkia Euroopassa. Lapsiturvallinen ylävuode on sijoitettu istuinryhmän yläpuolelle. Ixeossa ylävuode laskeutuu sähkötoimisesti portaattomasti alas (Ixeo time it 586:ssa ja it 590:ssä istuinten tasolle asti) – näin saadaan lisää kaksi täysimittaista vuodepaikkaa. Sinulla on mahdollisuus valita poikittaisen ylävuoteen ja uuden, Ixeon pitkittäisen ylävuoteen välillä.

IXEO NY UUSI

Oavsett vilken du väljer får du en säng som är elektriskt manövrerad, och den låga höjden i nedsänkt läge – nästan nere vid sittdynorna – gör det lätt att ta sig i och ur sängen. Och båda versionerna erbjuder givetvis samma höga liggkomfort …

Molempien ylävuoteiden laskeminen ja nostaminen tapahtuu sähkötoimisesti. Matalan sijaintinsa ansiosta – jopa miltei istuinkorkeudella – menet vuoteeseen ja tulet sieltä pois mukavasti. Valitsetpa kumman tahansa, maksimaalinen mukavuus on varmaa.

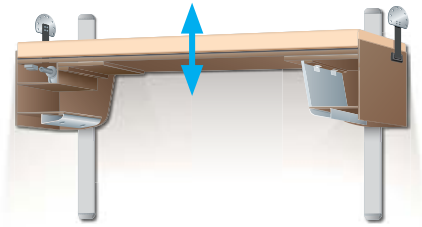
IXEO TIME

I Ixeo time hittar du en kombination av tilltalande design, genomtänkt funktion och attraktivt pris, vilket gör modellserien till det perfekta valet för dig som för första gången vill uppleva fördelarna hos en halvintegrerad husbil med nedsänkbar säng. Här hittar du också många smarta lösningar som den extrabreda dörren och den steglösa höjdinställningen av den nedsänkbara sängen. I vissa modeller kan du dessutom, som tillval, få en femte sittplats som är godkänd som passagerarplats. Allt för att göra semestern så komfortabel som möjligt, vare sig ni är två eller en barnfamilj.

Ixeo time ihastuttaa selkeillä muodoillaan, loppuun asti mietityllä toimivuudellaan ja edullisella aloitushinnallaan ylävuoteellisten puoli-integroitujen matkailuautojen luokassa. Monet fiksut ideat, kuten erityisleveä ulko-ovi, ylävuoteen portaaton säätö tai viides istuinpaikka ajon aikana (lisävaruste, mallikohtainen) on tälle mallisarjalle tyypillistä. Kaikki tämä ajatellen upeaa lomanautintoa – olettepa liikkeellä kaksin, perheen tai ystävien kesken.

Pluspunkter utvändigt
Plussat ulkopuolella

- Lättviktschassi för bättre lastkapacitet Matalan alustan ansiosta suurempi kantavuus
- Hageltåligt och väderokänsligt tak av glasfiberarmerad plast Lasikuitukatto antaa parempaa suojaa rakeita ja säiden vaihteluita vastaan
- Alla modeller med 3,5 t totalvikt
  Kaikki mallit alle 3,5 t kokonaispainoluokassa
- Fordonshöjd endast 2,80 m
  Ajoneuvon korkeus vain 2,80 m
- Bodelsdörr i XL-format XL ulko-ovi



Principskiss av funktionen i Ixeo time it 586 och it 590
Ylävuoteen toiminta Ixeo time it 586:ssa ja it 590:ssä

◀ Ixeo time it 586; Snickerier: Truffo Ros, skinnklädsel: Ferra Arc
Ixeo time it 586, kalusteet Truffo Ros, istuinpäällyste Ferra Arc-nahkaa.

by bürstner

GENERÖSA INNERUTRYMMEN

Redan när du stiger in i en Ixeo time kommer du att lägga märke till, att här finns mer gott om plats än vad yttermåtten låter en ana. Kombinationen av L-soffa, sidosoffa och vridbara stolar i förarhytten ger en sittgrupp där många kan umgås.

PALJON TILAA RAJATTOMAAN NAUTINTOON

Jo sisään astuessaan huomaa, että Ixeo timessa on enemmän tilaa kuin sen kompaktit ulkomitat antavat ymmärtää. Suuressa istuinryhmässä istuu mukavasti, sillä L-istuinryhmän, sivuistuinpenkin ja käännettävien ohjaamoistuinten yhdistelmä tarjoaa reilusti tilaa.

Pluspunkter invändigt
Plussat sisäpuolella

- **Unikt rumsutnyttjande med upp till 6 sovplatser** Ainutlaatuinen tilakonsepti jopa 6 vuodepaikalla
- **Elektriskt nedsänkbar säng med steglös inställning** Sähkötoiminen ylävuode, portaattomasti säädettävä
- **Ståhöjd till 195 cm** Seisomakorkeus jopa 195 cm
- **Högsta sovkomfort tack vare 5-zons kallskummadrass (EvoPoreHRC) och specialribbotten** Nukkumismukavuus 5-vyöhykkeisen EvoPureHRC-kylmävaahtopatjan ja sälepohjan ansiosta huippuluokkaa
- **Optimerat värmesystem** Optimoitu lämmitysjärjestelmä vakiona
- **5:e bältesförsedd sittplats (tillval; ej alla modeller)** Viides turvavyöistuinpaikka (lisävaruste, mallikohtainen)

◀ Ixeo time it 586; Snickerier: Truffo Ros, skinnklädsel: Ferra Arc
Ixeo time it 586, kalusteet Truffo Ros, istuinpäällys Ferra Arc-nahkaa

SOVKOMFORT NUKKUMISMUKAVUUS

1

2

1 **Lättåtkomligt:** Den nedsänkbara sängen är elektriskt manövrerad och kan sänkas ned ända till sittdynornas nivå, vilket gör den lätt att ta sig i och ur, och bäddmåttet är hela 140 x 200 cm (ej alla modeller).
Mukava: Ylävuode laskeutuu sähkötoimisesti jopa istuinkorkeudelle asti ja takaa näin mukavan pääsyn vuoteeseen. Vuoteen koko on 200x140 cm (mallikohtainen).

2 **Funktionellt:** Allt du behöver i köket finns nära till hands. Genomtänkta detaljer är spisen som är förskjuten mot ytterväggen, liksom den djupa diskhon. Kylskåpet är på hela 145 liter, av vilka 15 liter utgörs av ett frysfack.
Toimiva: Kaikki mitä keittiössä tarvitsee, on käsien ulottuvilla. Taaksepäin sijoitettu liesi on tarkoin harkittu, samoin kuin syvä tiskiallas ja suuri 125-litrainen jääkaappi (josta pakastinosa 15 ltr).

3 **Optimalt utnyttjat:** Tvättstället kan svängas åt sidan, för att vid behov ge mer gott om svängrum. (Bilden visar it 586.)
Lisävarusteena: Pesuallas kääntyy sivulle ja antaa näin lisää liikkumatilaa – aina kun tarvitaan (kuvassa it 586).

3

IXEO

ORGINALET
FRÅN UPPFINNAREN

ALKUPERÄINEN
SEN KEKSIJÄLTÄ!

I Ixeo hittar du en för halvintegrerade husbilar helt ny typ av nedsänkbar säng – monterad på längden i stället för på tvären – som säkerligen kommer att bli lika stor bästsäljare som den allra första halvintegrerade husbilen med nedsänkbar säng på sin tid blev. Även i nya Ixeo följer form och funktion varandra, och modellserien behåller därför den välbekanta taklinjen som möjliggör ett maximalt utnyttjande av innerutrymmena. Med många finurliga lösningar och detaljer, redan i standardutförande, erbjuder Ixeo allt som behövs för en lyckad semester.

Ixeo asetti ensimmäisenä ylävuoteellisena puoli-integroituna matkailuautona aivan uudet mittapuut. Nyt seuraa toinen sukupolvi tästä supersuosikista; siinä on nyt poikittaisen ylävuoteen sijasta pitkittäinen ylävuode. Uusi Ixeo näyttää toimivuuden uudet muodot, virtaviivaisuuden ja samanaikaisesti tilankäytön maksimoinnin. Monilla erikoisuuksilla, jotka kuuluvat jo vakiovarustukseen. Uusi Ixeo täyttää kaikki toiveet onnistuneesta lomasta.

Pluspunkter utvändigt
Plussat ulkopuolella

- Lågbyggt och bredspårigt chassi för bästa komfort
  Matala alusta taka-akselin suurella raideleveydellä
- Tak av glasfiberarmerad plast för mindre risk för hagelskador Lasikuitukatto antaa parempaa suojaa raekuuroja ja sään vaihteluita vastaan
- Extra bred bodelsdörr med nedsänkt insteg XL-ulko-ovi ja matala coupé-ulkoporras
- Träfri kaross med XPS-isolering Puuvapaa rakenne XPS-eristyksellä
- Fönster med aluminiumkarm Alumiiniset ikkunakehykset
- Nedsänkt akter för lättare åtkomst i garaget Alaslasketun perän ansiosta mukavampi pääsy takatalliin

◀ Ixeo it 680 G, Snickerier: Salsa Pao, klädsel: Pastis / Clyde
Ixeo it 680 G, kalusteet Salsa Pao, istuinpäällys Pastis / Clyde

DESIGN OCH FUNKTION I SKÖN HARMONI

När den inte används försvinner den nya, längsmonterade nedsänkbara sängen i Bürstner Ixeo upp utom synhåll under taket. Tack vare att sängen delvis är placerad i förarhytten kan utrymmena i husbilen utnyttjas på ett helt nytt sätt, samtidigt som det blivit mycket lätt att ta sig i och ur sängen. Så prova på att njuta av komforten i nya Ixeo – originalet från uppfinnaren.

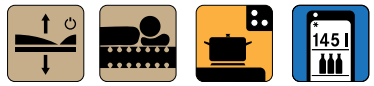
DESIGN JA TOIMIVUUS SOPUSOINNUSSA

Uusi pitkä ylävuode piiloutuu näkymättömiin Ixeon kattorakenteisiin. Uusi rakenne ohjaamon takaosasta alkaen mahdollistaa aivan uudet tilankäytön ratkaisut sekä nukkumismukavuuden uuden ergonomian matalan korkeutensa ansiosta. Nauti uudesta Ixeosta - alkuperäisestä sen keksijältä.

Ginger Teak Salsa Pao

Pluspunkter interiört
Plussat sisäpuolella

- Elektriskt manövrerad nedsänkbar säng med nytt koncept (längsmonterad) Sähkötoiminen ylävuode uudella ergonomia-konseptilla (pitkä vuode)
- Fasta ovanskåp även vid den nedsänkbara sängen Kiinteät yläkaapit ylävuodealueella
- Välj mellan 2 inredningsalternativ 2 kalustevaihtoehtoa (veloituksetta)
- Ståhöjd: Ca 198 cm Seisomakorkeus n. 198 cm
- LED-belysning invändigt LED-valaistus sisätiloissa
- L-sittgrupp med generösa mått Tilava L-istuinryhmä
- Fristående dubbelsäng ställbar i höjd (tillval i it 734) Korkeussäädettävä keskiparivuode (Queensbett, lisävaruste it 734:ssä)



◀ Ixeo it 680 G, Snickerier: Salsa Pao, klädsel: Pastis / Clyde
Ixeo it 680 G, kalusteet Salsa Pao, istuinpäällys Pastis / Clyde

BOENDEKOMFORT ASUMISMUKAVUUS

Ny måttstock: Det är fantastiskt vad man kan åstadkomma i en husbilsmodell som it 680! Trots totallängden på endast 699 centimeter finns här en stor och bekväm sittgrupp som inbjuder till skön samvaro och avkoppling. Bordet är skjutbart, och när det är dags för bäddning kan det med ett enhandsgrepp sänkas ned så att sängen ovanför kan sänkas ned nästan ända till sittdynornas nivå. För en behaglig atmosfär svarar det genomtänkta belysningssystemet.

Uudet mittapuut: Upeaa, mitä kaikkea voi tehdä it 680:ssä, vaikka se on vain 6,99 metriä pitkä. Valtava istuinryhmä suorastaan kutsuu viihtymään. Säädettävä pöytä laskeutuu yhdellä kädenliikkeellä alas, jolloin pitkittäisen ylävuoteen voi laskea lähes istuinkorkeudelle. Tunnelmalliset valaistuselementit luovat upeaa tunnelmaa koko sisätilaan.

Kvalitet som märks: För bästa hållbarhet är kökslådorna försedda med kullagrade expansionsbeslag av metall, och diskhon är gjord av rostfritt stål.
Käsinkosketeltavaa laatua: Laatikoissa rullalaakeroidut mekanismit vakuuttavat pitkäikäisyydellään – samoin kuin jaloteräsallas.

Ergonomiskt, elegant och genomtänkt: Ytterligare fördelar hos Ixeo hittar du i badrummet med sina stora förvaringsutrymmen, den rymliga duschen och de moderna armaturerna.
Ergonominen, tyylikäs, loppuun asti mietitty: Pesuhuone on Ixeon seuraava valttikortti. Suuret säilytystilat, tilava suihku ja modernit pesukalusteet.

STANDARDUTRUSTNING (URVAL) VAKIOVARUSTUS (OSA SIITÄ)

Från **Multijet 2-motorerna** överförs kraften av en 5- eller 6-växlad manuell växellåda. **Multijet-2-moottoritekniikka** välittää voimansa tiehen 5- tai 6-vaihteisen vaihteiston välityksellä.

Det lågbyggda chassiet med bred spårvidd innebär flera fördelar, bland annat lägre tyngdpunkt och stadigare uppträdande på vägen. **Matala alusta, suuri raideleveys:** Tuplasti parannettu ajomukavuus matalalla painopisteellä ja taka-akselin suuremmalla raideleveydellä.

Hageltåligt och väderokänsligt tak av glasfiberarmerad plast. **Lasikuitukatto:** Suojaa rakeilta ja sään vaihteluilta.

I den nya **servicecentralen** sköts all påfyllning och tömning. **Huoltoyksikkö:** Kaikki liitännät keskitetysti käytettävissä.

Högt lastutrymme längst bak med gott om plats för skrymmande föremål (it 680 G). **Erityisen tilava.** Kaikki tarpeelliset tavarat löytävät vaivatta paikkansa niille suunnitelluissa tiloissa (it 680 G).

Förarkrockkudde är standard i alla Ixeo-modeller (Passagerarkrockkudde är tillval.). **Turvatyyny** on Ixeo-luokassa vakiona (apuohjaajan turvatyyny lisävaruste).

Fjärrstyrt centrallås även för bodelsdörren (endast i kombination med bodelsdörr XL Premium; endast Ixeo time). **Kauko-ohjattava keskuslukitus** ulkooveen lisävarusteena Premium XL – oven yhteydessä (Ixeo time).

Frontspoiler lackerad i bilens färg. **Etuspoileri** on korin värinen.

Midi Heki takfönster släpper in ljus och luft. **Midi Heki:** Enemmän valoa, enemmän ilmaa – enemmän hyvää oloa.

Ytterbelysning med strömsnål LED-teknik. LED-telttavalo tuo virtaa säästäen valoa pimeyteen.

Surfplattehållare i förarhytten gör det enkelt att på ett säkert sätt använda surfplattan för exempelvis navigering. **Tablettiteline:** Turvallinen paikka tablettitietokoneellesi.

Rymligt lastutrymme under sittgruppen, åtkomligt även utifrån (Ixeo time it 586). **Tavaratila** istuinryhmän alla on käytettävissä sekä ulkoa että sisältä (Ixeo time it 586).

3-lågig spis med täckskiva av glas som ger extra avställningsyta. **Kaasuliesi** on varustettu lasikannella, joka lisää työtilaa.

Takbelysning harmoniskt anpassad till den övriga interiören. **Kattovalaistus** Sisätilojen kokonaisilme on upean harmoninen (Ixeo).

STANDARDUTRUSTNING (URVAL) VAKIOVARUSTUS (OSA SIITÄ)

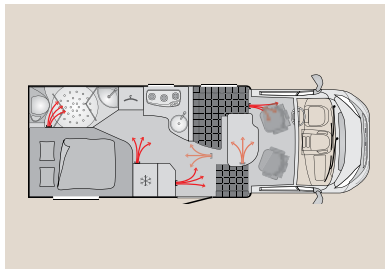
Lätt borttagbara nackstöd gör, att det bildas en stor avställningsyta mellan kök och sittgrupp (Ixeo). **Supertoimivaa** Yhdellä kädenliikkeellä niskatuki menee piiloon ja tilalla on käytännöllinen lisätaso keittiön ja istuinryhmän välillä (Ixeo).

Elektriskt manövrerad nedsänkbar säng med generösa mått och Super-Flex kallskummadrass (Ixeo time it 586 och it 590). **Sähkötoiminen,** suuri ylävuode ja Super-Flex-kylmävaahtopatja (Ixeo time 586 ja it 590).

Nedsänkbara sängen barnsäkrad med nyckel (Ixeo time it 586 och it 590). **Sähkötoimisessa** ylävuoteessa on lapsivarmistus avaimella (Ixeo time 586 ja it 590).

5-stjärnig sovkomfort, tack vare 5-zons kallskummadrass (EvoPoreHRC) och specialribbotten. **5 tähden nukkumismukavuutta.** Kaikissa vuoteissa on laadukkaat 5-vyöhykkeiset EvoPoreHRC-kylmävaahtopatjat ja erikoissälepohjat.

Broderad logga på ryggstöden till förarhyttens stolar skapar elegans. **Bürstner-kirjailu:** Laadukas Bürstner-logokirjailu ohjaamoistuimissa.



Värmepannan optimalt placerad för bästa varmluftfördelning. **Lämmitysjärjestelmän** putkistot takaavat optimaalisen lämmön jakautumisen sisätiloissa.

Med **40 klädselkombinationer** har du alla möjligheter att sätta en personlig touch. **Valitse mieleisesi 40:stä asumistyylistä** – aivan oman makusi mukaan.

Bekvämt, **nedsänkt insteg.** Oven sisäpuolinen **ulkoporras** helpottaa menemistä ja tulemista.

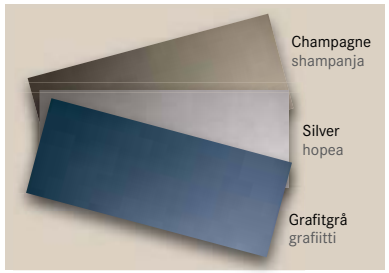
USB-uttag för laddning av surfplatta, telefon och annat som laddas via USB-kabel. **USB-laturi.** Ajon aikana lataat kätevästi mobiilit laitteesi.

TILLBEHÖR (URVAL) LISÄVARUSTEET (OSA NSIITÄ)

Lättmetallfälgar sparar vikt och ger sportigare utseende. **Aluvanteet** säästävät painoa ja näyttävät sporttisilta.

Passagerarkrockkudde finns som tillval till alla modeller. **Etumatkustajan turvatyyny** lisävarusteena kaikkiin malleihin.

Konstantfarthållare ger lugnare körning och minskar risken för böter. **Tempomat:** Pitää mukavasti halutun ajonopeuden.



Välj mellan **4 alternativa lackeringar** (ej alla modeller). **4 ulkovärityksvaihtoehtoa.**

Ugn med grill för ”hemmakomfort” även i köket. **Kaasu-uuni/grilli:** Kokkaamisen iloa kuten kotona.

Alla bilder visar exempel; avvikelser, beroende på planlösning, kan förekomma. Kaikki kuvaukset esimerkkejä, malli- ja mallisarjakohtaisia.

LACKERINGAR ULKOVÄRITYS

IXEO TIME

Vit (standard)
valkoinen (vakio)

Grafitgrå
grafiitti

Champagne
shampanja

IXEO

Vit (standard)
valkoinen (vakio)

Grafitgrå
grafiitti

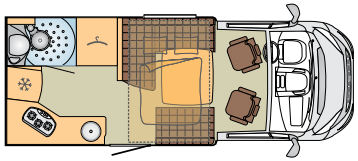
Champagne
shampanja

Silver
hopea

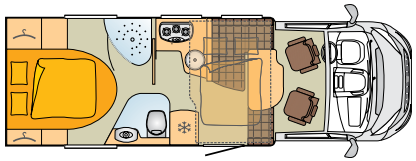
PLANLÖSNINGAR POHJARATKAISUT

IXEO TIME

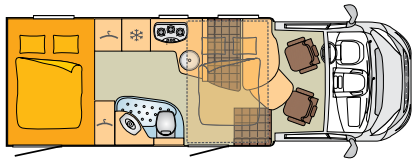
it 586



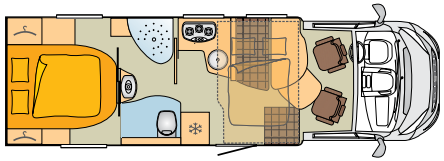
it 700



it 710 G

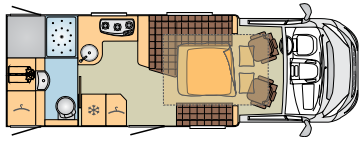


it 745

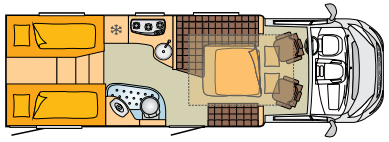


IXEO

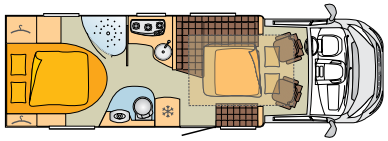
it 680 G



it 728 G



it 734



PLUSPUNKTER PLUSSAT

IXEO TIME

- **Lågbyggt chassi med bred bakre spårvidd** Matala alusta, suuri taka-akselin raideleveys
- **Unikt rumsutnyttjande med upp till 6 sovplatser** Ainutlaatuinen tilakonsepti, jopa kuusi vuodepaikkaa
- **Alla modeller med 3,5 t totalvikt** Kaikki mallit painoluokassa alle 3,5 t
- **Ståhöjd: Upp till 200 cm** Seisomakorkeus jopa 2 metriä
- **Airbag för förare** Kuljettajan airbag
- **Nedsänkt insteg** Matala coupé-ulkoporras
- **Kallskummadrasser (EvoPoreHRC)** EvoPoreHRC-kylmävaahtopatjat
- **Justerbar förarstol, höjd/tilt** Kuljettajan istuin korkeus- ja kallistussäädettävä
- **Färskavttentank 20/120 liter (variabel volym)** Käyttövesisäiliö 120/20 ltr (valittavissa)

IXEO

- **Lågbyggt chassi med bred bakre spårvidd** Matala alusta, suuri taka-akselin raideleveys
- **Alla modeller med 3,5 t totalvikt** Kaikki mallit alle 3,5t-luokassa
- **Servicecentral** Huoltoyksikkö
- **Välj mellan 4 olika lackeringar** 4 ulkoväritysvaihtoehtoa
- **Fönster med aluminiumkarm** Alumiiniset ikkunapuitteet
- **Nedsänkt insteg** Matala coupé-ulkoporras
- **Längsmonterad nedsänkbar säng** Pitkittäinen alaslaskettava ylävuode
- **Vridbara pilotstolar, justerbara i höjd och lutning och klädda i inredningens tyg** Käännettävät pilotti-istuimet asuinosan istuinten kangasmateriaalia (korkeus- ja kaltevuussäädettävät)
- **Extra bred bodelsdörr** XL-ulko-ovi
- **Kallskummadrasser (EvoPoreHRC)** EvoPoreHRC-kylmävaahtopatjat
- **Skyroof-takfönster** Skyroof-kattoikkuna
- **12/230 V uttag** 12/230V-pistorasiat

20/120 l

Fast säng Kiinteä vuode · Sittgrupp Istuinpaikka · Tvättrum/toalett Pesuhuone/wc · Bord/skåp/hyllor Pöytä/kaappi/säilytystila · Garderob Vaatekaappi · Kylskåp (fristående) Jääkaappi (vapaasti seisova) · Nedsänkbar säng Alaslasket-tava ylävuode · Garagemodell Takatalli

HELINTEGRERADE INTEGROIDUT

DE LYXIGASTE FRÅN BÜRSTNER
BÜRSTNERIN KUNINKUUSLUOKKA

Helintegrerade husbilar anses av de flesta vara den alla lyxigaste typen av husbilar. Här får du fantastiska utrymmen, inte minst tack vare den stora invändiga bredden även vid förarplatsen.
Integroidut matkailuautot lasketaan kuuluviksi „kuninkuusluokkaan“. Ne tarjoavat ainutlaatuisen tilan tunteen saumattomasta ohjaamo- ja asuinosan sulautumisesta samaksi tilaksi.

Kännetecknande för Bürstners helintegrerade modeller är: Integroitujen edut ja tunnusmerkit:

- ⊕ Helt egen design Autonomainen design
- ⊕ Panoramautsikt genom den stora vindrutan
  Panoraamakokemus suuren tuulilasin ansiosta
- ⊕ Välisolerade för optimalt inomhusklimat
  Hyvä eristys takaa optimaalisen ilman laadun
- ⊕ Stor takhöjd i förarhytten Korkea katto ohjaamossa
- ⊕ God isolering för bra inomhusklimat
  Hyvä eristys saa aikaan optimaalisen sisäilman
- ⊕ Komplett utrustade Laadukas kokonaisvarustelu

Med sina tre modellserier, kan Bürstner erbjuda helintegrerade husbilar för varje smak och behov – och för varje plånbok. Viseo heter instegsmodellerna, i Aviano-modellerna förenas form och funktion på yppersta sätt och den verkliga lyxen – och elegantaste interiören – hittar du i Elegance-serien.
Bürstnerin kolmessa mallisarjassa luksus on tehty paitsi nautittavaksi, myös taloudellisesti mahdolliseksi. Viseo on ensiaskel integroitujen matkailuautojen luokkaan. Aviano esittää kolmella pohjaratkaisullaan muotoilua ja toimivuutta. Luksus puhtaimmillaan ja maksimaalinen hyvän olon tunnelma odottaa Sinua Elegancessa.

◀ Bilden visar Elegance, design-paket Sportline Red (extrautrustning)
kuvassa: Elegance, design-paketti Sportline Red, (erikoisvarustus)

PERFEKT RUNT-OM-SIKT

För en säker och trygg resa krävs bästa sikt och det kan en helintegrerad husbil från Bürstner erbjuda, detta bland annat tack vare den djupt neddragna vindrutan och de smala vindrutestolparna. Stora sidorutor och stora ytterbackspeglar ger god sikt, nästan utan döda vinklar, även bakåt. (Bilden visar Elegance)

TÄYDELLINEN NÄKYMÄ

Turvalliseen ajamiseen tarvitaan parasta näkyvyyttä. Integroiduissa autoissa näkymä on optimoitu alas ulottuvalla tuulilasilla ja ohuella A-pylväällä. Suurten ulkopeilien ja suuren tuulilasin yhdistelmällä ei jää juuri mitään ”kuollutta kulmaa“ (kuvassa Elegance).

VISEO

Den som väljer en Viseo, har alla möjligheter att få uppleva en oförglömlig semester. Standardutrustningen är omfattande, med bland annat eleganta lättmetallfälgar, praktisk förardörr och bodelsdörr i XL-format.
Viseossa nautit näköaloista unohtumattomalla lomalla. Se vakuuttaa järeällä perusvarustuksella ilman kallista ekstraa. Se on kuitenkin varustettu mm. XL-ulko-ovella, aluvanteilla ja kuljettajan ovella.

Pluspunkter utvändigt
Plussat ulkopuolella

- Fiat Ducato lättviktschassi för bättre lastkapacitet
  Fiat Ducaton matalan alustan ansiosta suurempi kantavuus
- Hageltåligt och väderokänsligt tak av glasfiberarmerad plast
  Lasikuitukatto parempaa suojaa rakeita ja sään vaihteluita vastaan
- Alla modeller med 3,5 t totalvikt
  Kaikki mallit painoluokassa alle 3,5 t
- Totalhöjd: endast 2,85 m Kokonaiskorkeus vain 2,85 m
- Bodelsdörr XL XL ulko-ovi
- Fönster med aluminiumkarm Alumiiniset ikkunakehykset

◀ Viseo i 720 G, Snickerier: Aceto, klädsel: Bianca / Ascot
Viseo i 720 G, kalusteet Aceto, istuinpäällys Bianca / Ascot

bürstner

FÖR TREVLIGT UMGÄNGE

I en Viseo bjuder man gärna in sina vänner. Det klara formspråket ger ett modernt intryck, och den öppna planlösningen med fri sikt genom bilen skapar ett rymligt och inbjudande intryck – kort sagt en plats där det är trivsamt att umgås. De stora fönstren ger dagtid en ljus och luftig interiör, och när mörkret faller ger ställbara spotlights perfekt belysning.

TÄNNE TULEE MIELELLÄÄN

Sen suorat linjat ja selvä muotokieli painottavat modernia ilmettä. Sisätiloja katsoessa huomio kiinnittyy avaruuteen ja järjestykseen. Seuraelämästä on täällä hienoa nauttia. Suuret ikkunat joka puolella luovat aurinkoista tunnelmaa ja iltaisin säädettävät spottivalot tuovat kaiken esiin oikeassa valossa.

Amarant Aceto

Pluspunkter invändigt
Plussat sisäpuolella

- Vridbara pilotstolar, klädda med sittgruppens tyg
  Käännettävät pilotti-istuimet asuinosan kankaalla
- Truma Combi 6 värmepanna Truma Combi 6 - lämmitys
- Högsta sovkomfort tack vare 5-zons kallskummadrass (EvoPoreHRC) och specialribbotten Optimaalinen nukkumismukavuus. 5-vyöhykkeiset kylmävaahtopatjat erikoissälepohjin kaikissa kiinteissä vuoteissa
- Variabla hyllplan i förvaringsskåpen
  Säädettävät hyllyt kaapeissa
- All belysning med LED-teknik Koko valaistus LED-tekniikkaa

◀ Viseo i 720 G, Snickerier: Aceto, klädsel: Bianca / Ascot
Viseo i 720 G, kalusteet: Aceto, kankaat : Bianca / Ascot

SOVKOMFORT NUKKUMISMUKAVUUS

Bekvämt: Plats för skön nattvila, eller för bara en stunds avkoppling, hittar du i sovrummet med – beroende på planlösning – generösa enkelsängar eller fristående dubbelsäng som är åtkomlig från tre sidor. Det inbyggda trappsteget är perfekt placerat för att det ska vara lätt att ta sig i och ur sängen, och för din säkerhet är det försett med belysning. Här finns både stämningskapande indirekt belysning och praktiska läslampor vid huvudgärden.

Viihtyisä ja mukava. Nautinnollinen uni tai mukava paikka rentoutumiseen – reilunkokoiset erillisvuoteet tai, pohjaratkaisusta riippuen, helposti kuljettava keskiparivuode. Erillisvuoteiden portaat on sijoitettu siten, että vuoteeseen ja pois sieltä pääsee mukavasti; ja turvallisuutesi vuoksi ne on epäsuorasti valaistu. Tunnelmaa voit säädellä epäsuoralla valaistuksella tai lukea spottivalojen kirkkaudessa.

Genomtänkt: De stora kökslådorna är, på modernt vis, självstängande och en uppfällbar skiva gör arbets- och avställningsytan större.
Fiksusti ratkaistu: Keittiölaatikot on varustettu modernilla itsesulkeutumismekanismilla. Työtasoa voi laajentaa tarpeen vaatiessa ja kääntää alas, kun sitä ei tarvita.

Platssparande: Här svängs tvättställ och vägg åt sidan för att skapa duschutrymme.
Tilaihme: Koko pesuallasyksikkö kääntyy sivulle ja tekee lisää tilaa suihkulle.

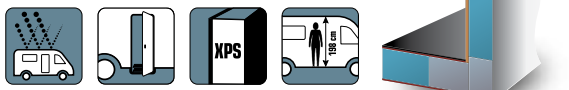
AVIANO

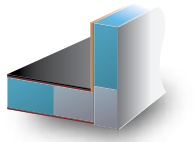
Nya Aviano känns lätt igen på sin markerade front och med den harmoniska linjeföringen, som sträcker sig från front till akter, kommer den att dra allas blickar till sig. Den moderna designen har kombinerats med genomtänkta och funktionella lösningar. Det lågbyggda chassiet med bred bakre spårvidd ger bekvämare körning, det nedsänkta insteget gör det bekvämare att stiga i och ur bilen och förardörr tillhör den rikhaltiga standardutrustningen. I nya Aviano finns allt som behövs för en komfort utan gränser!

Uusi Aviano ihastuttaa upealla etuosallaan ja harmonisilla muodoillaan perään asti. Se on oikea katseenvangitsija kaikilla teillä ja sen ajaminen on pelkkää iloa. Modernin muotoilun lisäksi se puhuttelee loppuun asti harkitulla toimivuudellaan. Yhtä itsestään selvää kuin suuri raideleveys taka-akselilla on myös mukava coupé-ulkoporras tai vakiona oleva kuljettajan ovi. Uusi Aviano suorastaan huokuu rajatonta nautintoa.

Pluspunkter utvändigt
Plussaa ulkopuolella

- Lågbyggt chassi Matala alusta
- Golv av glasfiberarmerad plast Lasikuitupohja
- Strömsnåla LED-varselljus LED-päiväajovalot
- Fönster med aluminiumkarm Alumiiniset ikkunakehykset
- Hängande ytterbackspeglar av bussmodell Riippuvat bussiulkopeilit
- Nedsänkt insteg Coupé-ulkoporras





Träfri konstruktion
med XPS-isolering
Puuvapaa rakenne
XPS-eristyksellä

◀ Aviano i 700, Snickerier: Tonic Sol, skinnklädsel: Bianca / Ascot
Aviano i 700, kalusteet Tonic Sol, kankaat Bianca / Ascot

GOTT OM PLATS FÖR ATT UMGÅS

Oavsett om du vill ha en mysig stund på tu man hand eller vill umgås med goda vänner, är Aviano det perfekta valet. När du vridit pilotstolarna mot sittgruppen med sin L-soffa, får du en rymlig och inbjudande plats för gemytlig samvaro. När kvällen så är över, hittar du bekväma sovplatser både i enkelsängarna och i den nedsänkbara sängen ovanför förar- och passagerarplats.

PALJON TILAA NAUTTIMISEEN

Olettepa kaksin viettämässä mukavaa iltaa tai kutsut ystäviä kylään – Aviano on juuri oikea miljöö. Kun pilotti-istuimet kääntää asuinosaan päin L-istuinryhmän osaksi, tuloksena on mahtava seurusteluryhmä. Ja kun ilta päättyy, maukas uni tulee erillisvuoteissa tai ohjaamon yläpuolisessa ylävuoteessa.

Pluspunkter invändigt
Plussat sisäpuolella

- Nedsänkbar säng ovanför förar- och passagerarplats
  Alaslaskettava vuode ohjaamon yläpuolella
- Ståhöjd: Ca 198 cm Seisomakorkeus n. 198 cm
- Brandvarnare Savuhälytin
- 5-zons kallskummadrasser 5-vyöhykkeiset kylmävaahtopatjat
- Självstängande kökslådor Keittiölaatikoissa sisäänvetoautomatiikka
- L-soffa L-istuinryhmä

◀ Aviano i 690 G, Snickerier: Tonic Sol, skinnklädsel: Magna / Topaz
Aviano i 690 G, kalusteet: Tonic Sol, kankaat: Magna / Topaz

SOVKOMFORT NUKKUMISMUKAVUUS

Mysigt: Den fristående dubbelsängen mäter 140 x 187 centimeter, och är åtkomlig från tre sidor. Tack vare Easy-Flex-funktionen kan du lätt ställa huvudgärden i önskat läge och för läsbelysningen svarar en lysdiodlist på undersidan av ovanskåpen.
Näin nukutaan: Molemmin puolin kuljettava keskiparivuode on kooltaan 187x140 cm ja suorastaan kutsuu rentoutumaan. Easy-flex-toiminnolla pääosan kaltevuutta voi säätää. LED-valolista yläkaappien alapinnassa.

För skön sömn: Med 5-zons kallskummadrasser och bäddmått på 88 x 200 centimeter erbjuder de båda enkelsängarna en förstklassig sovkomfort, och den inbyggda trappen gör det lätt att ta sig i och ur sängen. För den som önskar förvandla enkelsängarna till en enorm dubbelsäng, finns en passande madrass som tillval.
Kauniita unia! 5-vyöhykkeiset erillisvuoteiden kylmävaahtopatjat ovat kooltaan 200x88 cm ja tarjoavat upeat olosuhteet lepoon. Kiinteitä portaita pääsee mukavasti sänkyyn. Vuoteiden väliin lisävarusteena saatava lisäpatja tekee erillisvuoteista mahtavankokoisen parivuoteen.

KÖKSGLÄDJE KOKKAAMISEN NAUTINTO / BADKULTUR PESEYTYMISKULTTUURI

Äkta njutning: I det moderna köket hittar du allt du kan önska, som till exempel breda och djupa lådor med praktisk centrallåsning. Snabbt kommer du att uppskatta de finurliga lösningarna – lysdiodlisten ovanför arbetsbänken, den djupa diskhon och spisen som är tillbakadragen mot ytterväggen.

Pelkkää nautintoa. Modernissa keittiössä on kaikki, mitä kokki kaipaa. Suuret, syvät vetolaatikot ja keskelle asennetut Push-Lock-lukot. Nopeasti oppii arvostamaan LED-valolistaa työtason yläpuolella, syvää allasta tai taaksepäin asennetun lieden ja altaan tuomaa runsasta työskentelytilaa; kaikki on tarkoin harkittu ja fiksusti ratkaistu.

Generöst: I Bürstners Raumbad är utrymmena generöst tilltagna, med gott om svängrum och många hyllor och förvaringsmöjligheter. Hela badrumslösningen är smart och funktionell, tack vare att dörren kan användas som rumsavdelare och skapa den privatsfär du önskar. Med detta badrum får du en bra start på varje ny dag!

Tilan riemuvoitto. Maksimaalinen liikkumavapaus ja monet kaapit ja säilytystilat ovat tunnusomaisia Avianon pesuhuoneelle. Konsepti on fiksu ja toimiva, sillä ovi toimii tilanjakajana ja järjestää toivottua yksityisyyttä. Nauti mukavasta päivän aloituksesta tilavassa pesuhuoneessasi!

ELEGANCE

Elegance – det är det nya flaggskeppet i Bürstners husbilsflotta där det markanta formspråket sträcker sig ända från fronten till den maskulint utformade aktern. Med en Elegance har du, tack vare den rikhaltiga standardutrustningen och de många finurliga detaljerna, de allra bästa förutsättningarna till en lyxigt 5-stjärnig husbilssemester. Redan när du stiger in genom den extra breda dörren, kommer du att uppleva samma komfort utan gränser som präglar hela interiören ...

Tässä on Bürstner-laivueen tuore lippulaiva: Uusi Elegance. Sen silmiinpistävä muotokieli ja mieleenpainuva virtaviivaisuus keulasta maskuliiniseen takaosaan vetävät puoleensa. Viiden tähden luksusloma odottaa Sinua ja perhettäsi tässä autossa. Siinä on ylenpalttinen vakiovarustus ja paljon toimivia yksityiskohtia. Jo sisään astuminen erikoisleveästä ovesta on nautinto - ennen kuin ihastut täydellisen upeaan sisämiljööseen.

Pluspunkter utvändigt
Plussat ulkopuolella

- Al-Ko lågbyggt chassi AL-KO matala alusta
- Tak av glasfiberarmerad plast för mindre risk för hagelskador Lasikuitukatto parantaa suojaa raekuuroja ja sään vaihteluita vastaan
- Förar- och passagerarkrockkudde Ohjaamoistuinten airbagit
- Panoramasikt, tack vare extra hög vindruta
  Panoraamanäkymä erityiskorkean etuikkunan ansiosta
- Strömsnåla LED-varselljus LED-päiväajovalot
- Dubbelgolv med förvaringsutrymme Kaksoispohjakonsepti tavaratiloilla (storage-floor)
- Extra bred bodelsdörr med dubbellåsning Erikoisleveä ulko-ovi kaksoislukituksella
- Nedsänkt insteg med elektriskt manövrerat fotsteg Coupé-ulkoporras sähköaskelmalla
- Garageluckor med enhandslåsning Takatallin ovet yksiotelukituksella
- Fönster med aluminiumkarm Alumiiniset ikkunakehykset

◀ Elegance i 728 G, Snickerier: Salsa Glen, skinnklädsel: Skinn Ferra Arc
Elegance i 728 G, kalusteet Salsa Glen, istuinpäällys Ferra Arc - nahkaa

MED PLATS FÖR LYX

Stig in i en Elegance, och njut av den öppna rumsindelningen! Här är allt gjort för att du ska kunna uppleva en komfort utan gränser, och här är alla handtag och andra beslag, vatten-och belysningsarmaturer och övriga detaljer harmoniskt anpassade till varandra.

SIELLÄ MISSÄ LUKSUS LÖYTÄÄ PAIKKANSA

Elegancelle tyypillistä on suuruus ja avara tilankäyttö. Kaikki yksityiskohdat on suunniteltu niin, että voit nauttia rajattomasti. Kahvat, helat, hanat, valaistus – jokainen pienikin yksityiskohta on täydellinen ja sopii kokonaisuuteen loistavasti.

Salsa Glen Masala

Pluspunkter invändigt
Plussat sisäpuolella

- Extra bred bodelsdörr Erikoisleveä Premium XL ulko-ovi
- Ståhöjd: Ca 205 cm Seisomakorkeus n. 205 cm
- Rymlig sittgrupp med L-soffa Suuri L-istuinryhmä
- Indirekt belysning Epäsuora valaistusjärjestelmä
- 5-zons kallskummadrasser för bästa Sovkomfort Parasta nukkumismukavuutta 5-vyöhykkeisellä kylmävaahtopatjalla
- Dubbelgolv, isolerat och uppvärmt, med förvaringsutrymme Kaksoispohja (eristetty ja lämmitettävä), jossa säilytystiloja
- Ställbara läslampor vid sittgruppen Käännettävät lukuvalot istuinryhmässä
- Bakre säng ställbar i höjd (ej alla planlösningar) Korkeussäädettävä takavuode (mallikohtainen)

◀ Elegance i 840 G, Snickerier: Masala, skinnklädsel: Ferra Arc (Skinn, tillval)
Elegance i 840 G, kalusteet: Masala, kankaat: Ferra Arc - nahkaa (lisävaruste)

SOVKOMFORT NUKKUMISMUKAVUUS

Sov kungligt: För den som värdesätter generösa utrymmen och högsta komfort, är Elegance det rätta valet. Den elektriskt nedsänkbara sängen (tillval), med sin förstklassiga 5-zons kallskummadrass, låter verkligen kroppen få vila. När kvällen kommer stänger man den tvådelade mörkläggningen (rullgardin / plissé), och skapar på så sätt sin privata sfär.

Kuninkaallista rentoutumista: Hänelle joka pitää avarista tiloista ja mukavuudesta Elegance on juuri oikea valinta. Sähköisesti säädettävä ylävuode (lisävaruste) ja sen 5-vyöhykkeinen kylmävaahtopatja suorastaan kutsuu rentoutumaan. Ja kun ilta tulee, kaksiosainen (rulla-/laskos-) pimennysverho vain kiinni ja saat nauttia yksityisyydestä.

1 **På längden:** De två enkelsängarna är 195 respektive 202 centimeter långa, och erbjuder båda gott om plats. Stora fönster ger både ljus och ventilation.
Tehty pitkäksi: Erillisvuoteet ovat 195 tai 202 cm pitkiä ja tarjoavat reilusti tilaa. Suurten ikkunoiden kautta tulee paljon valoa ja ilmaa sisään.

2 **Smakfullt:** Två garderober flankerar den fristående dubbelsängen, som är åtkomlig från tre sidor. Läslamporna är optimalt placerade under ovanskåpen.
Tyylikästä: Vaatekaapit johdattavat kolmelta suunnalta kuljettavaan keskiparivuoteeseen (Queensbett). Lukuvalot on sijoitettu optimaalisesti yläkaappien alapintaan.

3 **Behagligt:** Tack vare det genomtänkta belysningskonceptet, med både direkt och indirekt belysning, kan du när som helst skapa precis den stämning du för tillfället önskar.
Kodikasta: Valaistuskonsepti suoralla ja epäsuoralla valolla huolehtii joka tilanteessa viihtyisästä tunnelmasta koko autossa.

BADKULTUR PESEYTYMISKULTTUURI

Lyxig spa-känsla: Självklart sträcker sig känslan av lyx i en Elegance ända in i det generöst tilltagna badrummet. Dörrarna fungerar som rumsavdelare och skapar en lyxig spa-känsla, och många praktiska lösningar förstärker det lyxiga intrycke.
Luksuskylpylä: Erillinen suihku tarjoaa reilusti tilaa kunnolliselle suihkunautinnolle. Valaistu peili, pyyhepidikkeet, paljon säilytystilaa kosmetiikalle ja muulle tarvittavalle, suuri vaatekaappi - täältä ei puutu mitään! Väliovella pesutila on helppo erottaa makuuhuoneesta.

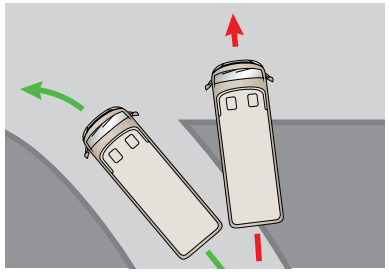
1 **En ren njutning:** Redan vid första blicken kommer du att uppskatta det stora och lättarbetade köket, och du kommer också att upptäcka att Elegance-serien har något alldeles extra att erbjuda: harmoniska rundningar, diskreta färger och överraskande detaljer som det bakifrån belysta stänkskyddet av glas.
Nautinnollista: Jo pelkkä silmäys kulmakeittiöön ilahduttaa; siinä on aivan erikoista Elegance-eleganssia. Harmoniset pyöristykset, hillityt värit ja yllättävät yksityiskohdat, kuten takaa valaistu lasilevy, luovat aivan erityistä tunnelmaa.

2 **Förstklassigt:** Kökslådorna glider lätt på rullagrade expansionsbeslag av metall, och soft-close-funktionen gör att de stängs lätt och tyst.
Laadukasta: Keittiön laatikot liikkuvat metallikiskoilla ja sulkeutuvat tyylikkäästi Soft-Close-mekanismilla.

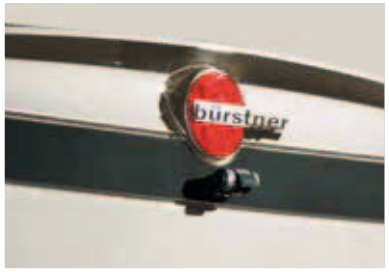
3 **Funktionellt:** Ett flertal luckor i golvet ger åtkomst till stuvningsutrymmena i dubbelgolvet.
Toimivaa: Useammasta paikasta pääsee käteviin Bürstner-kaksoispohjan säilytystiloihin.

STANDARDUTRUSTNING (URVAL) VAKIOVARUSTUS (OSA SIITÄ)

Från **Multijet** 2-motorerna överförs kraften av en 5- eller 6-växlad manuell växellåda. **Multijet-2-moottoitekniikka** välittää voimansa tiehen 5- tai 6-vaihteisen vaihteiston välityksellä.



ABS/ASR: Håller bilen på kurs vid hård inbromsning, och förhindrar att hjulen spinner loss vid start. **ABS/ASR:** Täysjarrutuksessakin auto pitää suuntansa ja lähtee liikkeelle helposti.

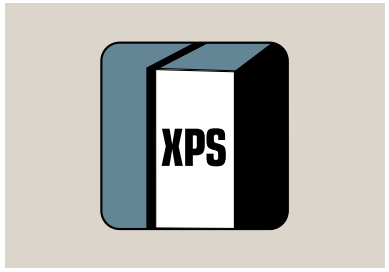


Högt placerat **tredje bromsljus f**örhöjer säkerheten. Kolmas **jarruvalo** lisää autosi havaittavuutta.

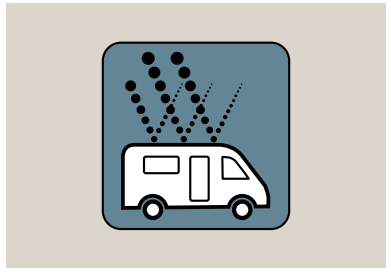
Förardörr gör det lättare att ta plats bakom ratten. **Ohjaamon ovesta** kuljet nopeasti ohjaamo-osastoon.

Fönstrens lågprofilkarm av aluminium minskar både luftmotstånd och vindbrus. **Alumiiniset ikkunankehykset** minimoivat ilmanvastusta ja melua.

Plisségardin skyddar dagtid mot nyfikna blickar, och en rullgardin svarar nattetid för mörkläggningen av den främre delen med dess nedsänkbara säng (tillval, Elegance). **Laskosverhopimennys** ohjaamossa suojaa epätoivotuilta katseilta ja yhdessä rullaverhojen kanssa saa aikaan täydellisen pimennyksen (lisävaruste, Elegance).



XPS-isoleringen i sidoväggarna kombinerar låg vikt och hög isoleringsförmåga. **XPS-sivuseinät** pienentävät painoa ja omaavat hyvän lämpöarvon.



Hageltåligt och väderokänsligt tak av glasfiberarmerad plast. **Lasikuitukatto:** Suojaa rakeita ja säiden vaihteluita vastaan.

Extra bred bodelsdörr (ej i 690 G)
Erikoisleveä XL-ulko-ovi (ei i 690 G)

Hängande ytterbackspeglar av bussmodell ger, med sina stora spegelytor, bästa möjliga sikt bakåt och minimerar den ”döda vinkeln” snett framåt. **Suuret peilit** näyttävät taakse enemmän ja samalla pienentävät kuollutta kulmaa.

Strömsnåla LED-varselljus gör att du syns tydligare i trafiken och ökar därmed säkerheten, samtidigt som det blir mer ström över för att driva kylskåp och ladda bodelsbatteriet. **Nähdä ja tulla nähdyksi**. Kätevät päiväajovalot vakuuttavat kirkkaudellaan ja pienellä virrankulutuksellaan.

Lättmetallfälgar sparar vikt och ger sportigare utseende (optional). **Aluvanteet pienentävät** painoa ja näyttävät sporttisilta (lisävaruste).

Centrallås för förarhytt och bodelsdörr (ej Viseo). **Keskuslukitus ohjaamon** ja asuinosan ulko-ovissa (ei Viseo).

STANDARDUTRUSTNING (URVAL) VAKIOVARUSTUS (OSA SIITÄ)

Ytterbelysning med strömsnåla lysdioder ovanför dörren, kombinerad med skyddande regnränna (Aviano och Elegance). **LED-valot** Valaisevat sisääntuloalueen ja on varustettu integroidulla veden poistolla (Aviano ja Elegance).

Höj och sänkbar bädd: I Elegancemodellerna i 695 G och i 745 G kan den bakre bädden manuellt justeras till önskad höjd. Dubbel nytta - bekvärame i och ursteg, samt bättre lastkapacitet.
Korkeussäädettävä vuode
Elegance-malleissa I 695 G ja I 745 on korkeussäädettävä keskiparivuode (Queensbett); mukavampi kulku vuoteeseen ja lisää tavaratilaa takatalliin.

Dubbelgolv: Ger gott om stuvutrymme även för skrymmande saker såsom skidor mm (Elegance och Argos). **Kaksoispohja**: Tavaratilan luukku mahdollistaa lastaamisen sivulta - myös erityisen pitkien esineiden kuten suksien (Elegance).

Stuvningsutrymmen i dubbelgolvet, åtkomliga via ett flertal luckor i golvet. **Lattiasäilytystilat** Kaksoispohja tarjoaa lisäsäilytystiloja (Elegance ja Panorama).

Soft-close-funktion gör att kökslådorna stängs lätt och tyst. **Pehmeästi sulkeutuvat keittiölaatikot** Yhdellä sormen painalluksella laatikot sulkeutuvat hiljaisesti ja pehmeästi.

Stämningsskapande med både direkt och indirekt belysning (Elegance). **Ambiente-valaistus** Juuri halutun tunnelman saa luotua suoralla ja epäsuoralla valaistuksella (Elegance).

Elektriskt manövrerad avtappningsventil förenklar tanktömningen (Elegance och Grand Panorama). **Sähkötoiminen harmaavesisäiliön** venttiili helpottaa tyhjentämistä.

Tryckstyrd färskvattenpump ger ”hemmakomfort”. **Ei ilmakuplia,** vaan täyttä painetta juoksevassa vedessä keittiössä ja pesuhuoneessa.

Elektrisk fällbädd: Den nedfällbara sängen ovan förarhytten manövreras enkelt med hjälp av elmanövrering. (Elegance) **Sähkötoiminen ylävuode:** Lisävarusteena saatava ohjaamon yläpuolinen alaslaskettava vuode liikkuu sähköisesti (Elegance).

Med **40 klädselkombinationer** har du alla möjligheter att sätta en personlig touch. **40:sta istuinkangasvaihtoehdossa** on valinnanvaraa tehdä asuintilasta oman makusi mukainen.

2
Inredningsalternativ
kalustevaihtoehtoa

Två inredningsalternativ att välja mellan (Viseo och Elegance). **2 kalustevaihtoehtoa** – oman mieltymyksesi mukaan (Viseo ja Elegance).

5-stjärnig sovkomfort Mer information på sid. 94. **5 tähden nukkumiskonsepti** Lisäinfoa sivulla 94.

Ljussystem: Nu kan du lyssna på din favoritmusik med hjälp av högklassigt ludsystem från Jehnert (Elegance). **Äänijärjestelmä:** Nauti mielimusiikistasi lisävarusteena saatavalla Jehnert Premium-Sound-järjestelmällä (Elegance).

Ställbara **läslampor** med lysdiodteknik vid sittgruppen kan ge ljus på valfri sittplats (Elegance). Käännettävät LED-valot on sijoitettu keskelle istuinryhmää ja ne voi säätää aivan istuma-asennon mukaan (Elegance).

Alla bilder visar exempel; avvikelser, beroende på planlösning, kan förekomma. Kaikki kuvaukset esimerkkejä, malli- ja mallisarjakohtaisia.

LACKERINGAR ULKOVÄRITYS

VISEO

Vit (standard)
valkoinen (vakio)

Opal
opaali

Silver
hopea

AVIANO

Vit (standard)
valkoinen (vakio)

ELEGANCE

Vit (standard)
valkoinen (vakio)

Vit, Sportline-Paket (tillval)
valkoinen,Sportline-paketti (lisävaruste)

Silver
hopea

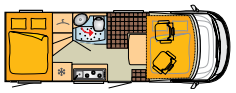
Silver, Sportline-Paket (tillval)
hopea, Sportline-paketti (lisävaruste)

Opal
opaali

PLANLÖSNINGAR POHJARATKAISUT

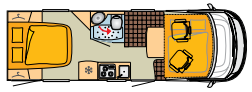
VISEO

i 670 G



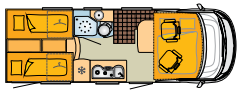
i 690 G

i 720 G

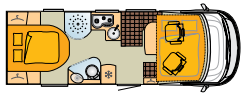


AVIANO

i 690 G



i 700



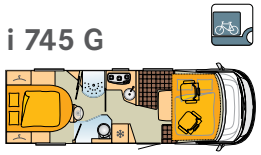
i 727

ELEGANCE

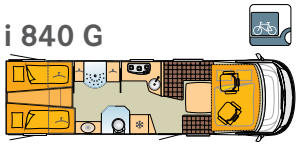
i 695 G

i 728 G

i 745 G



i 840 G



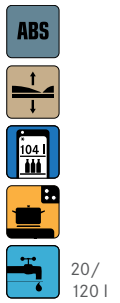
i 690 G — från våren 2016 / alkuvuodesta 2016

i 910 G

PLUSPUNKTER PLUSSAT

VISEO

- **Bakaxel med bred spårvidd** Suurempi raideleveys taka-akselilla
- **Vridbara pilotstolar, klädda med sittgruppens tyg** Käännettävät pilotti-istuimet asuinosan kankaalla
- **Hållare för platt-tv** Taulu-tv:n teline
- **12 V- och 230 V-uttag** 12/230 V-pistorasiat
- **Förardörr** Ohjaamon ovi, vasen
- **Varselljus** Päiväajovalot



AVIANO

- **Bättre köregenskaper tack vare lågbyggt och bredspårigt chassi.** Vakaampi ajettavuus matalan alustan ja suuremman taka-akselin raideleveyden ansiosta
- **GFK-tak, mindre känsligt för hagelskador.** Lasikuitukatto antaa paremman suojan raekuuroja ja sään vaihteluita vastaan
- **LED-varselljus** LED-päiväajovalot
- **Aluminiumkarmfönster** Alumiiniset ikkunakehykset
- **Centrallås, för förar och bodelsdörr** Keskuslukitus kuljettajan ja asuinosan ulko-ovissa
- **Förberedelse för backkamera** Peruutuskamera (asennusvalmius)
- **Kökslådor med självstängning** Laatikoissa itsesulkeutumismekanismi
- **Ventilationsspalter bakom möbler** Takaatuulettuvat yläkaapit
- **Högkvalitativa kallskums madrasser** Laadukkaat kylmävaahtopatjast

ELEGANCE

- **Stor panoramavindruta** Valtava panoraamatuulilasi
- **AL-KO lågbyggt chassi** AL-KO matala alusta
- **Släpvagnsvikt: Upp till 2 ton** Perävaunupaino jopa 2 t
- **LED-varselljus** LED-päiväajovalot
- **Stuvfack i dubbelgolvet** Kaksoispohja, jossa tavaratiloja
- **Skinnklädd ratt** Nahkapäällysteinen ohjauspyörä
- **Motor- och kupévärmare** Paikallaanololämmitin
- **Elektriskt manövrerat fotsteg** Sähkötoiminen ulkoporras
- **Backkamera** Peruutuskamera
- **Automatisk luftkonditionering i förarhytten** Ohjaamon ilmastointi (automaattinen)
- **Alde vattenburen centralvärme** Alde-nestekeskuslämmitysjärjestelmä
- **5.1 Sound-System** 5.1-Sound-System

Fast säng / Kiinteä vuode
Sittgrupp / Istuinpaikka
Tvättrum/toalett / Pesuhuone/wc
Bord/skåp/hyllor / Pöytä/kaappi/säilytystila
Garderob / Vaatekaappi
Kylskåp (fristående) / Jääkaappi (vapaasti seisova)
Nedsänkbar säng / Ylävuode
Garagemodell / Takatalli

ALKOVMODELLER
ALKOVIMALLIT

Med sin ”sovalkov” ovanför förarhytten är alkovhusbilen det idealiska alternativet för den stora familjen, som här får både gott om plats och hög komfort, men den passar också utmärkt för dem som ger sig ut på långresor och behöver ha mycket packning med sig. Det attraktiva priset, jämfört med många halv- och helintegrerde husbilar, gör denna typ extra omtyckt.

Alkoviautoissa on ohjaamon yläpuolinen parivuode. Alkovimallit ovat ideaalisia kaikille, jotka lomailevat koko perheen voimin eivätkä halua luopua mistään. Tai heille, jotka ovat liikkeellä pitkiä aikoja ja joilla on paljon matkatavaroita. Edullinen hinta verrattuna moniin integroituihin ja puoli-integroituihin autoihin tekee tästä mallisarjasta erittäin suositun.

Kännetecknande för Bürstners alkovmodeller är:
Alkoviautojen edut ja tunnusmerkit:

- Speciellt lämpad för familjer (familjevänliga planlösningar med upp till 7 sovplatser) och för dem som vill kunna nyttja sin husbil året runt.
  Erityisen sopivat perheille (perheystävälliset pohjaratkaisut, jopa 7 vuodepaikkaa) ja heille, jotka matkustavat ympäri vuoden.

- Alkovbädd som alltid står redo att användas.
  Ylösnostettava alkovivuode on aina käyttövalmis – vuodetta ei tarvitse muodostaa istuinryhmästä.

- Stor lastförmåga – upp till 575 kg – även i 3,5 tons-utförande.
  Suuri kantavuus (jopa 575 kg) – myös alle 3,5 t-luokassa.

- Upp till 6 bältesförsedda sittplatser (ej alla modeller).
  Jopa 6 istuinpaikkaa – kaikki varustettu 3-pisteen turvavöillä (mallikohtainen).

POPULÄR SEDAN SLUTET AV 90-TALET SUOSITTU JO 80-LUVULTA ALKAEN

1988

A 570, 1986

A 648 Iveco

Nexxo Family, 2009

Bürstners husbilshistoria började med en alkovmodell. Redan 1986 rullade den första A 570 av monteringsbandet.

Matkailuautojen historia Bürstnerillä alkoi alkoviautolla; jo vuonna vuonna 1986 A 570 valmistui hihnalta.

ARGOS

Sugen på husbilsresor året runt? Då kommer du att uppskatta, att Argos är speciellt väl anpassad för vinteranvändning. Med en totallängd på nära 9 meter, och ett lågbyggt chassi från AL-KO, är Argos trygg på vägen. Som standard är Argos synnerligen välutrustad – bland annat med Alde vattenburen centralvärme.

Haluatko lomailla kaikkina vuodenaikoina? Argos on erityisen sopiva myös talvimatkailuun. Miltei 9 metriä pitkänä, AL-KOn matalalla alustalla se on erinomainen ajettava. Jo vakiona Argos on täysin varustettu. Jopa Alde-nestekeskuslämmitys on vakiona.

Pluspunkter utvändigt
Plussat ulkopuolella

- AL-KO lågbyggt chassi med bred bakre spårvidd
  AL-KOn matala alusta, suuri raideleveys
- Tandemaxel för bästa körstabilitet
  Tupla-akselisto takana vakauttaa kulkua
- Isolerat och uppvärmt dubbelgolv
  Kaksoispohja, eristetty ja lämmitettävä
- 6 sittplatser under färd 6 istuinpaikkaa ajon aikana
- Isolerat och uppvärmt dubbelgolv
  Kaksoispohja, eristetty ja lämmitettävä

ABS

◀ Argos A 747-2, Snickerier: Mora Pine, skinnklädsel: Ferra Arc (Skinn, tillval)
Argos A 747-2, kalusteet Mora Pine, istuinpäällysteet Ferra Arc - nahkaa (lisävaruste)

by bürstner

INKLUSIVE EXKLUSIVT

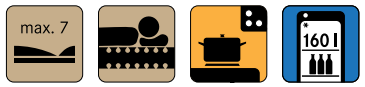
Med ett stänk av lyx: Tillsammans med sidosoffan bildar dinetten en stor och inbjudande sittgrupp. Tack vare att ovanskåpen är ventilerade, slipper du även vid stora temperaturskillnader att drabbas av kondens. De inbyggda spotlightsen framhäver de eleganta snickerierna, och ramarna av äkta trä är ”pricken över i”.

EKSKLUSIIVISUUS VAKIONA

Laatua ja luksusta: Suuri sivuistuin on yhdistettävissä istuinryhmään; näin saadaan aikaan mahtavankokoinen seurusteluryhmä. Takaatuulettuvien kaappien päälle ei vaihtelevissa sääolosuhteissa muodostu kondenssivettä. Upotetut valospotit korostavat tyylikästä kalustusta. Taidokkaasti pyöristetyt aidot puukulmat antavat sisätiloihin upean ilmeen.

Pluspunkter invändigt
Plussat sisäpuolella

- Alde vattenburen centralvärme
  Alde-nestekeskuslämmmitysjärjestelmä
- Förarhytten avskiljbar med skjutdörr
  ohjaamon ja asuinosan välissä liukuovi
- Totalt 6 bältesförsedda sittplatser
  yhteensä 6 turvavyöllistä istuinpaikkaa
- Generöst tilltagen samvarodel
  suuret asuintilat



◀ Argos A 747-2, Snickerier: Mora Pine, skinnklädsel: Ferra Arc (Skinn, tillval)
Argos A 747-2, kalusteet Mora Pine, istuinpäällysteet Ferra Arc - nahkaa (lisävaruste)

by bürstner

SOVKOMFORT NUKKUMISMUKAVUUS

1

2

1 **Skönt ombonat:** Tack vare de förstklassiga 5-zons kallskummadrasserna sover du verkligen skönt. Tack vare varmluftutsläppen i alkoven är här ombonat och skönt, även när yttertemperaturen är låg.
Alkovivuode: Laadukas 5-vyöhykkeinen EvoPoreHRC-kylmävaahtopatja takaa täydellisen rentoutumisen. Vakiona oleva lämpimän ilman kierto alkovissa takaa kylmilläkin ilmoilla miellyttävän sisäilman.

2 **Reliner:** Med några få handgrepp förvandlas den bekväma soffan till en skön plats för vila.
Reliner: Muutamalla kädenliikkeellä sivuistuinpenkistä tulee mukava vuode.

3 **Bakre sovrum:** Gott om plats finns även i den bakre delen i en Argos, där det bakom badrummet finns en dubbelsäng nästan 150 x 200 centimeter stor.
Takavuode: Myös Argosin takavuoteessa on paljon tilaa. Suuren tilapesuhuoneen takana on lähes 200x150 cm suuri vuode.

3

(T)Raum-Bad: Rymligt och funktionellt är det även i badrummet, där du kan glädjas åt den stora duschen, de stora spegelytorna och den indirekta belysningen. Lägg till detta de eleganta armaturerna och de många förvaringsmöjligheterna.
Tilapesuhuone: Myös pesuhuone on suuri ja toimiva. Nauti erillisestä suihkusta, suurista peilipinnoista ja epäsuorasta valaistuksesta. Hienon varustuksen täydentävät laadukkaat kalusteet ja monet järkevät säilytysmahdollisuudet.

Gourmet-kök: Här finns allt som fritidskocken kan önska sig. Med fyra gasollågor och ugn står alla möjligheter öppna, och köksfläkten är effektiv. För att skona ryggen, är diskhon högt placerad.
Gourmet-keittiö: Tämä keittiö tarjoaa kaiken, mitä kokki tarvitsee. Neljä liekkiä ja kaasu-uuni jättävät kaikki mahdollisuudet avoimiksi. Korotettu allastaso hellii selkää. Liesituuletin lieden yläpuolella vie käryt ulos.

STANDARDUTRUSTNING (URVAL) VAKIOVARUSTUS (OSA SIITÄ)

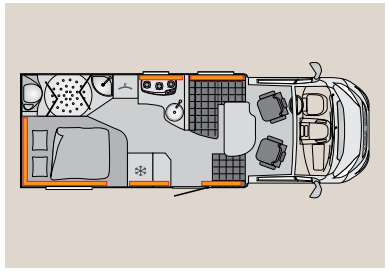
Uppvärmt dubbelgolv med gott om stuvningsutrymmen (Argos). **Lämmitettävä kaksoispohja** pitää sisällään paljon tavaratilaa.

Stort garage med plats för cyklar eller moped (bilden visar Argos). **Tilavassa takatallissa** on tilaa polkupyörälle, potkulaudalle jne (tässä Argos).

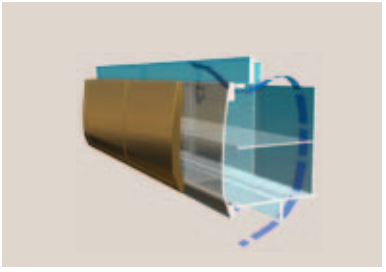
Fönstrens lågprofilkarm av aluminium minskar både luftmotstånd och vindbrus (Argos). **Alumiiniset ikkunankehykset** minimoivat ilmanvastusta ja melua (Argos).

Konstantfarthållare ger lugnare körning och minskar risken för böter (Argos). **Tempomat:** Säilyttää mukavasti halutun ajonopeuden (Argos).

USB-uttag för laddning av smartphone m.m. (Argos). **USB-pistorasiasta** virtaa älypuhelimeen tms. (Argos).



Alde vattenburen centralvärme för bästa tänkbara inomhusklimat (Argos). **Alde-nestekeskuslämmitys** takaa tasaisen lämmön jakautumisen (Argos).



Ventilerade ovanskåp ger bättre inomhusklimat (Argos). **Takaatuulettuvat kaapit** saavat aikaan raikasta ja mukavaa huoneilmaa (Argos).

Backkameran avslöjar minsta hinder bakom bilen (Argos). **Peruutuskamera näyttää** pienimmätkin esteet (Argos).

3-punktsbälten även på sittplatserna vända mot färdriktningen (tillval). Selkä menosuuntaan-istuinpaikka **3-pisteturvavöineen** (lisävaruste).

Bodelsdörren HARTAL Premium ger, med sin dubbellåsning, extra trygghet. (I Argos kopplad till centrallåset.)
HARTAL Premium ulko-ovi tuplalukituksella lisää turvallisuutta. Argosissa keskuslukituksella.

Kantlister av äkta trä understryker kvalitetskänslan (Argos). **Aidot puukulmat** korostavat upeaa luonnetta (Argos).

Uppfällbar alkovbotten ger luftigare förarhytt och bättre passage. **Ylös käännettävä alkovin pohja** antaa lisää pääntilaa ja helpottaa liikkumista.

Praktiska läslampor i alkoven (Argos). **Alkovin valaistus** lisää lukemisen mukavuutta (Argos).

Belysning i garderoben (Argos). Vaatekaapin valaistus (Argos).

LACKERINGAR ULKOVÄRITYS

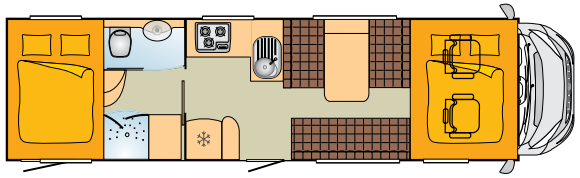
ARGOS

Vit
valkoinen

PLANLÖSNINGAR POHJARATKAISUT

ARGOS

A 747-2 G



Fast säng
Kiinteä vuode

Sittgrupp
Istuinpaikka

Tvättrum/toalett
Pesuhuone/wc

Bord/skåp/hyllor
Pöytä/kaappi/säilytystila

Garderob
Vaatekaappi

Kylskåp (fristående)
Jääkaappi (vapaasti seisova)

Garagemodell
Takatalli

PLUSPUNKTER PLUSSAT

ARGOS

- AL-KO lågbyggt chassi med bred bakre spårvidd
  AL-KO matala alusta, suuri raideleveys
- Manuell luftkonditionering med pollenfilter
  Ilmastointilaite (manuaalinen), sis. hiukkassuodattimen
- Isolerat och uppvärmt dubbelgolv med stuvningsfack
  Eristetty ja lämmitettävä kaksoispohja, jossa lisätavaratiloja
- Alla fasta sängar med 5-zons kallskummadrass (EvoPoreHRC)
  Kaikissa vuoteissa 5-vyöhykkeiset EvoPoreHRC-kylmävaahtopatjat
- 3-lågig spis samt ugn med grill
  Liedessä 3-liekkinen keittotaso, uuni ja grilli
- Alde vattenburen centralvärme
  Alde-nestekeskuslämmitys
- Skjutdörr av trä mellan förarhytt och bodel
  Puinen liukuovi ohjaamon ja asuinosan välillä
- Elektriskt manövrerat fotsteg
  Sähkötoiminen ulkoporras
- Elektriskt manövrerad avtappningsventil
  Sähkötoiminen harmaavesisäiliön tyhjennysventtiili

160 l
USB
90 l
130 l
ABS

Klimat-**koncept** Ilmanvaihtokonsepti

PERFEKT INOMHUSKLIMAT

Med sitt nya klimat-koncept har Bürstner skapat det perfekta inomhusklimatet för alla tider på dygnet. Tack vare många detaljförbättringar kan du njuta av en komfort utan gränser – oavsett utomhustemperatur.

OIKEAOPPINEN HYVÄN OLON ILMANVAIHTO

Uudella ilmanvaihtokonseptilla Bürstner huolehtii kaikkina aikoina optimaalisesta atmosfääristä. Monien tarpeellisten parannusten ansiosta rajaton nautinto ei ole ulkolämpötilasta riippuvainen.

GOLV & TAK AV GLASFIBERARMERAD PLAST

Taket av glasfiberarmerad plast minskar risken för hagelskador, medan golvet av samma material skyddar mot fukt och stensprut.

LASIKUITUKATTO JA -LATTIA

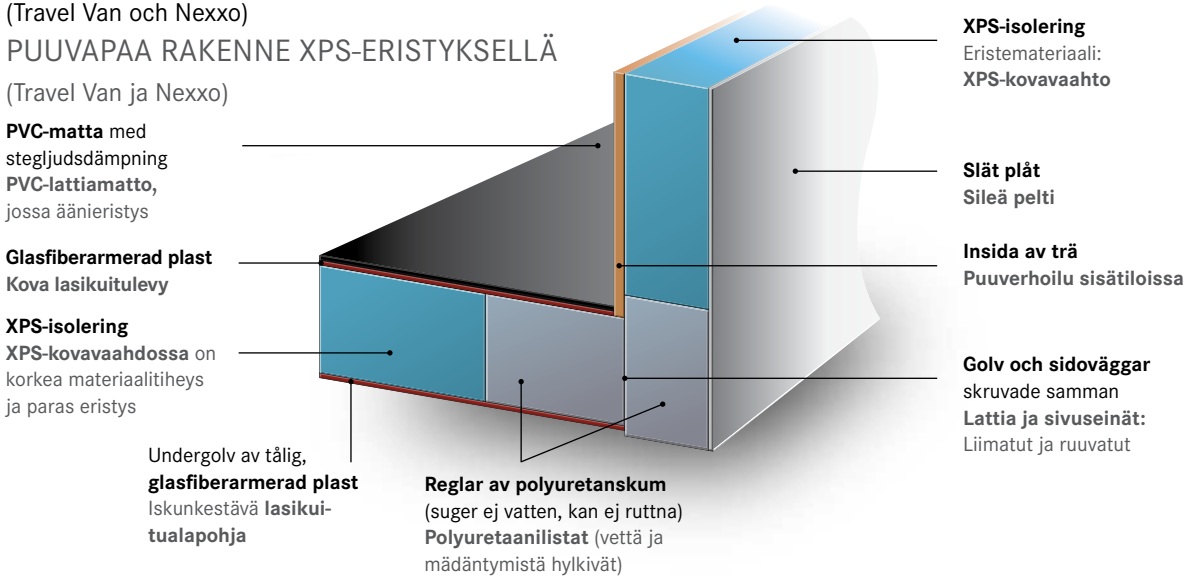
Lasikuituvahvisteinen muovikatto antaa parasta mahdollista suojaa rakeita ja sään vaihteluita vastaan. Lasikuitupohja suojaa kiveniskuilta.

TRÄFRI KONSTRUKTION MED XPS-ISOLERING

(Travel Van och Nexxo)

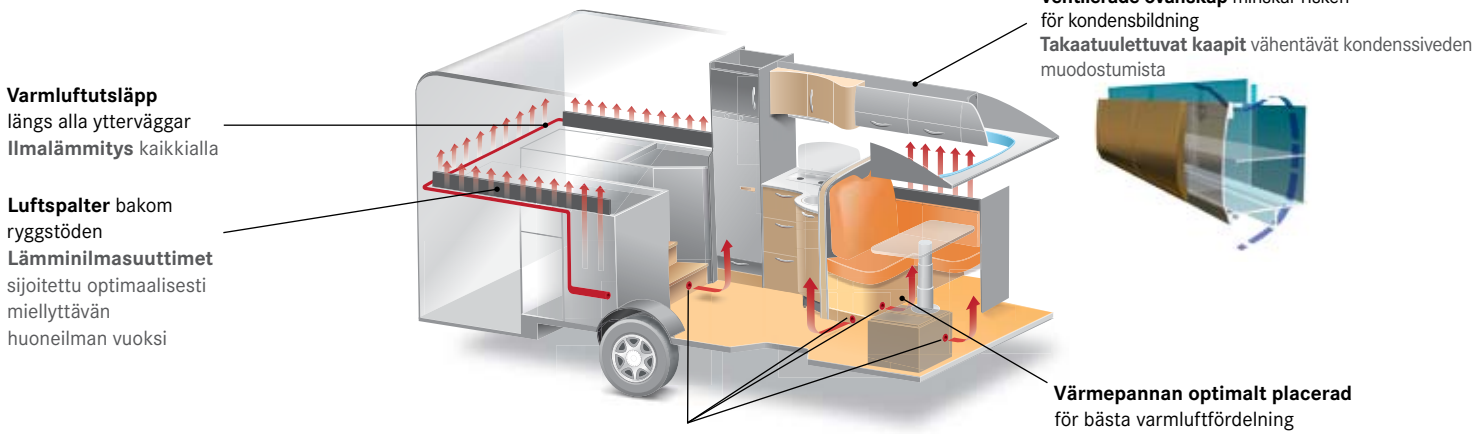
PUUVAPAA RAKENNE XPS-ERISTYKSELLÄ

(Travel Van ja Nexxo)



Air-**Plus** BÄSTA INOMHUSKLIMAT MED TRUMA COMBI-VÄRMARE

PARASTA ILMANVAIHTO- JA LÄMMITYSTEKNIIKKAA TRUMA COMBILLA



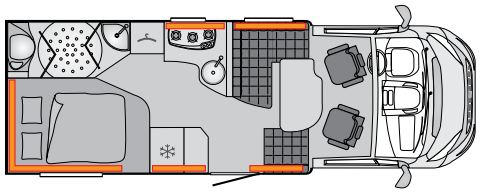
Din Bürstner-återförsäljare kan berätta hur just din favoritmodell är utrustad.
Keskustele Bürstner-kauppiaasi kanssa, mitä ominaisuuksia unelma-autossasi on.

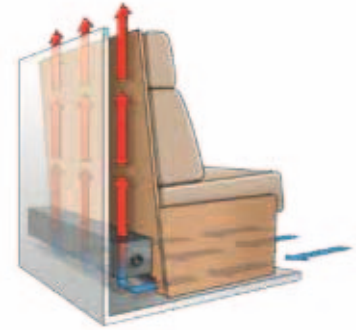
ALDE VATTENBUREN CENTRALVÄRME

Med vattenburen centralvärme från svenska Alde får du den bästa möjliga komforten i en husbil, samtidigt som både ljudnivån och gasolförbrukningen är låga. Konvektorer längs ytterväggarna värmer upp luften som strömmar upp längs väggarna och bildar en ”värmeridå” vid fönstren.

ALDE-NESTEKESKUSLÄMMITYS

Alde-nestekeskuslämmitys hemmottelee samanaikaisesti lämmön tasaisella jakautumisella, pienellä energiankulutuksella ja hiljaisella käyntiäänellä. Ulkoseinille sijoitetut lämpöpatterit lämmittävät sekä ilman että seinät ja kalusteet. Se muodostaa myös ilmalukon, joka estää kylmän vedon ikkunoista.





LJUS OCH VENTILATION

Ljust och luftigt – det är vad som kännetecknar interiören i alla husbilar från Bürstner. Med många små och stora förbättringar har Bürstner sett till att du kommer att ha ljusa minnen av dina semesterupplevelser.

VALOA JA ILMANVAIHTOA

Valoisaa ja ilmavaa: Ne ovat vaatimuksia, jotka jokaisen Bürstnerin sisätilat täyttävät. Monilla pienillä ja suuremmilla parannuksilla Bürstner huolehtii siitä, että lomakokemukset pysyvät pitkän aikaa kirkkaina mielissä.

Skyroof

Skyroof: Vårt beprövade takfönster.
Skyroof: Kirkkaisiin hetkiin.

Skyroof **XL**

Skyroof XL: Släpper in ännu mer ljus.
Skyroof XL: Tuo vielä enemmän valoa sisään.

Skyroof **XL** Premium

Skyroof XL Premium: Kombination med Midi Heki och LED-belysning.
Skyroof XL Premium: Midi Hekin ja LED-valaistuksen integraatio.

Var du än befinner dig – i köket, i sovrummet eller i badrummet – kommer du alltid att uppleva en känsla av ljus och rymd, tack vare de genomtänkta belysnings- och ventilationssystemen. Keittiössä, makuuhuoneessa tai pesuhuoneessa – joka paikkaan tulvii raikasta ilmaa ja päivänvaloa. Tarkoin harkittu valo- ja ilmanvaihtokonsepti tuottaa miellyttävää atmosfääriä sisätiloihin.

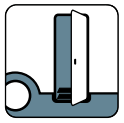
Ergonomi-**koncept** Ergonomiakonsepti

ERGONOMISKA LÖSNINGAR

God design är förmågan att kombinera form och funktion, och för de allra flesta är båda faktorerna av stor betydelse vid valet av husbil. I en husbil från Bürstner hittar du därför ett tilltalande utseende, smarta detaljer och en komfort utan gränser.

ERGONOMISET RATKAISUT

Ulkonäkö ei pelkästään ratkaise, vaan myös ergonomia ja toimivuus; Bürstner-auto on niin suunniteltu, että nämä molemmat aspektit toteutuvat parhaalla mahdollisella tavalla. Siksi rajaton nautinto kaikilla aisteilla on aina läsnä.



NEDSÄNKT INSTEG
Bekväm entré, utan extra fotsteg.

OVEN SISÄPUOLINEN ULKOPORRAS (COUPÉ)
Matalan askelkorkeuden ansiosta meneminen ja tuleminen on mukavaa.

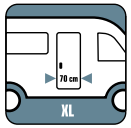
Service-**Unit**

I den nya servicecentralen sköter du allt som har med påfyllning och tömning att göra.
Kaikki samassa paikassa: Tarpeelliset huoltoelementit on koottu yhteen paikkaan.

- Färskvattenpåfyllning
  Käyttövesisäiliön täyttö
- 230 V-intag
  230V-pistorasia
- Rengöringsöppning
  Puhdistusaukko
- 110 l → 20 l * / 120 l → 20 l
  Färskvattentömning
  Käyttövesisäiliön tyhjennys
- Avtappning, värmepanna
  Lämminvesivaraajan tyhjennys
- Frostskydd
  Lämminvesivaraajan tyhjennysventtiili

Bodelsdörr **XL** | **XL** ulko-ovi

Bodelsdörr **XL** Premium | **XL** Premium ulko-ovi



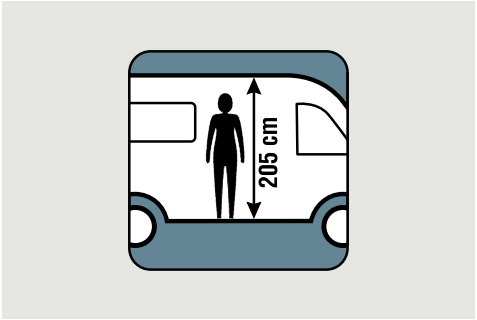
BRED DÖRR GER BEKVÄMARE INSTEG
MUKAVAMPI KULKU LEVEÄMMÄSTÄ ULKO-OVESTA

Bodelsdörr **XL** | **XL** ulko-ovi

- 700 mm bred (utvändigt mått)
  700 mm leveä ulko-ovi (ulkomitat)
- Nedsänkt insteg
  Oven sisäpuolinen ulkoporras

Bodelsdörr **XL** Premium | **XL** Premium ulko-ovi

- 700 mm bred (utvändigt mått)
  700 mm leveä ulko-ovi (ulkomitat)
- Myggnätsdörr
  Hyttysverkko-ovi
- Nedsänkt insteg
  Oven sisäpuolinen ulkoporras
- Centrallås (tillval)
  Keskuslukitus (lisävaruste)



NY STÅHÖJD: 198 cm (+3 cm)
UUSI SEISOMAKORKEUS: 198 cm
(+3 cm)

Ny ståhöjd ger ökad komfort och en luftigare interiör (gäller Nexxo och Travel Van).
Erinomainen tilan tuntu – ei vain suurille ihmisille (Nexxo ja Travel Van).

VARIO-BAD VARIO-BAD

Svängs tvättstället åt sidan, blir det gott om plats att duscha.
Lisää tilaa suihkuun saa kääntämällä pesualtaan yksinkertaisesti sivuun.

FLEXO-BAD FLEXO-BAD

Här svängs tvättställ och vägg åt sidan för att skapa duschutrymme.
Kun pesuallasyksikön takaseinineen kääntää sivuun, käytössä on suuri suihkutila.

RAUM-BAD TILAPESUHUONE

Helt avskiljbar hygienavdelning med dusch till vänster och tvättställ/toalett till höger.
Suihku vasemmalla, pesuallas ja wc oikealla – kaikella on oma paikkansa. Pesutila on optimaalisesti erotettavissa muusta asuintilasta.

FOTSTEG TILL SÄNGEN

Under fotsteget finns praktiskt förvaringsutrymme.

PORRAS TAKAVUOTEESEEN

Portaan alla on lisätavaratila.

BEKVÄMT OCH SÄKERT

Den längsmonterade, nedsänkbara sängen kan sänkas ned nästan ända till sittdynornas nivå.

MIELLYTTÄVÄ, TURVALLINEN

ja mukava. Miltei istuinkorkeudelle asti voi ylävuoteen laskea.

RUNDADE OVANSKÅP

Rundade ovanskåp (Nexxo) ger luftigare interiör.

PYÖRISTETYT YLÄKAAPIT

Pyöristetyt yläkaapit (Nexxo) antavat enemmän pääntilaa.

NATTBELYSNING

Gör det lätt att hitta även i mörker.

YÖVALAISTUS

Parasta suunnistamista myös pimeällä.

Skön-sömn-**koncept** Paremman nukkumisen konsepti

HÄR LIGGER DU SKÖNT

Till en komfort utan gränser hör givetvis en skön sömn. I en husbil från Bürstner har du alla möjligheter att koppla av efter en händelserik dag – och tanka energi för nya äventyr.

I Bürstners program finns sovrum för alla önskemål. Här hittar du modeller med enkelsängar, dubbelsäng eller kingsize-säng. Lägg till detta de många smarta detaljerna, som ytterligare höjer komforten. Sov gott och njut av sköna drömmar!

TÄÄLLÄ LEPÄÄT KUNNOLLA

Rajatonta nautintoa – siihen kuuluu myös rauhallinen uni. Bürstnerissä nautit rentoutumisesta, jota tarvitset kokemusrikkaan päivän jälkeen. Ja tankkaat energiaa uusiin seikkailuihin.

Parivuode, erillisvuoteet ja lasten kerrosvuoteet – kaikille nautiskelijoille on omansa. Nuku hyvin! Ja näe kauniita unia!

Optimal sovkomfort tack vare kombinationen av gummilagrade ribbottnar och förstklassiga kallskummadrasser. **Optimaalinen nukkumismukavuus** Joustavalla kumilaakeroinnilla varustetun sälepohjan ja 5-vyöhykkeisen kylmävaahtopatjan yhdistelmä jakaa kehosi painon optimaalisesti.

Madrassöverdrag
Antiallergibehandlat, avtagbart och tvättbart.
Patjanpäälliset Antiallergiset, irrotettavat ja pestävät.

Madrasskydd
Måttanpassade för alla fasta sängar.
Muotoon ommellut aluslakanat
Sopivat kaikkiin kiinteiden vuoteiden patjoihin.

ORGINALET FRÅN UPPFINNAREN **ALKUPERÄINEN** SEN KEKSIJÄLTÄ!

IXEO-KLASSENS NEDSÄNKBARA SÄNGAR Oavsett om den elektriskt manövrerade sängen är längsmonterad, som i Ixeo, eller tvärmonterad, som i Ixeo time, kan den sänkas ned ända till sittdynornas nivå vilket gör att det inte behövs vare sig stege eller fotsteg för att ta sig i och ur sängen.

YLÄVUOTEET IXEO-SARJASSA Pitkittäin niin kuin Ixeossa tai poikittain niin kuin Ixeo timessa, ylävuode laskeutuu sähkötoimisesti istuinkorkeudelle asti; siksi ei tarvita kaiteita tai portaita päästäkseen vuoteeseen mukavasti.

NEDSÄNKBAR SÄNG I HALVINTEGRERADE Den nedsänkbara sängen i Ixeo har generösa mått (143 x 197 cm), och gör att upp till fyra personer kan resa bekvämt.

PUOLI-INTEGROITUJEN YLÄVUODE Miksi vain kaksin, kun neljäkin mahtuu? Ixeon ylävuode ihastuttaa reilulla koollaaan (197 x 143 cm).

ALKOVBÄDD Plats för två i alkoven med uppfällbar botten för bättre passage.

ALKOVIVUODE Ylös käännettävä alkovivuode tuo kaksi vuodepaikkaa lisää.

ENKELSÄNGAR I XL-FORMAT
Säng med minst 200 cm bäddmått i nästan alla enkelsängsmodeller.

XL-ERILLISVUOTEET Vuoteen minimimitta miltei kaikissa erillisvuodemalleissa on 200 cm.

FRISTÅENDE DUBBELSÄNG Bekväm säng som är åtkomlig från tre sidor (bilden visar Viseo).

SAAREKEVUODE Kiinteä Queensbed on 200 x 150 cm suuri (kuvassa Viseo).

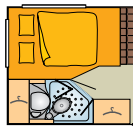
BAKRE SÄNG Den tvärställda dubbelsängen har bäddmått på nära 150 x 200 centimeter, och är bekvämt åtkomlig via en trappa.

TAKAVUODE Poikittain taakse sijoitetun vuoteen koko on n. 200x150 cm; sinne pääsee turvallisesti ja mukavasti portaita pitkin.i

FRANSK SÄNG Klassikern i husbilssammanhang med gott om förvaringsutrymmen under sängen.

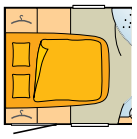
PARIVUODE Matkailuautojen klassikkovuode, jossa on runsaasti säilytystilaa vuoteen alla.

Enkelsängar
Erillisvuoteet

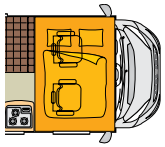


Fransk säng
Parivuode

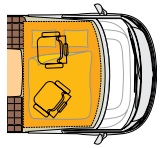
Tvärställd dubbelsäng Takavuode poikittain



Queens-bädd
Saarekevuode (Queensbed)



Queens-bädd
Ylävuode



Nedsänkbar säng, helintegrerade
Ylävuode/integroidut

Förvarings-**Koncept** Tavaratilakonsepti

SMARTA LÖSNINGAR

Till en komfort utan gränser hör, att inte behöva göra avkall på något. Därför behövs gott om förvaringsutrymmen för både stora och små saker.

FIKSUMMAT TAVARATILARATKAISUT

Kun on liikkeellä matkailuautolla, tarvitsee tilaa. Uusi tavaratilakonsepti mahdollistaa fiksulla tavalla maksimaaliset tavaratilat. Sillä rajattomaan nautintoon kuuluu myös, että mistään ei tarvitse luopua.

GARAGE

Skyddad plats för cykel eller scooter – eller kanske något annat skrymmande du vill ha med dig. I vissa modeller är garaget åtkomligt från båda sidor. su entrambi i lati.

TAKATALLIT

Kaikki mukana: Siitä pitävät huolen helposti käytettävät takatallit; niihin mahtuu mukaan vaikka koko liikkuva kalustosi. Joissakin malleissa takatalleissa on ovi kummallakin puolella.

BÜRSTNER DUBBELGOLV

Dubbelgolvet är isolerat och uppvärmt, och har gott om utrymme.

BÜRSTNER-KAKSOISPOHJA

Lämmitettävässä kaksoispohjassa on paljon tavaratilaa tilaa vieville tavaroille ja se suojaa arvokkaat tavarat pakkaselta.

Apoterkar skåp | Apteekkikaappi

UTDRAGBART
Lätt att hålla ordning även i köket.

APTEEKKIHYLLYKKÖ
Hyvin järjestetty: Täällä keittiötarpeisto löytää paikkansa.

SKOFACK
Praktiskt skofack vid entrén.

KENKÄKAAPIT
Käytännöllisesti sijoitettu: Kenkälaatikko sisääntulon pielessä.

OVANSKÅP
Djupa ovanskåp ger gott om plats.

LAATIKOIDEN SYVYYS
Suurennetuissa kaapeissa on vielä enemmän tilaa.

FUNKTIONELLT
Givetvis är utrymmet under sängen väl utnyttjat, med stort förvaringsutrymme som är åtkomligt även utifrån.

TOIMINNALLISUUS
näkyy paitsi vuoteessa, myös sen alla: Mahtava tavaratila, johon pääse myös ulkokautta.

GARDEROBER
Tack vare optimerade planlösningar, finns det gott om lättåtkomliga garderober – i badrummet, i vardagsrummet eller under sängen.

VAATEKAAPIT
Vaatteet tekevät miehen – ja naisen! Pohjaratkaisujen optimointi mahdollisti vielä useammat kaapit. Pesuhuoneessa, asuintilassa tai vuoteen alla.

Chassi **koncept** | Alustakonsepti

GRUNDEN FÖR EN SKÖN RESA

Alla husbilar från Bürstner är baserade på Fiat Ducato – ett chassi som gjort sig känt för sin tillförlitlighet och många varianter, och därigenom kommit att bli dominerande bland europeiska husbilsbyggare. Fiat Ducato har också kommit att bli nyskapande när det gäller funktion och säkerhet.

I många av Bürstners modellserier används ett lågprofilchassi – i första hand framtaget för just husbilsbyggnationer – där den breda bakre spårvidden ger god kör- och åkkomfort. Tack vare chassiets låga höjd, blir både tyngdpunkt och totalhöjd låga.

Fiat Ducato drivs av starka och moderna Euro 5+-dieselmotorer med partikelfilter, som kännetecknas av låg bränsleförbrukning och låga CO_2-utsläpp.

HYVÄN AJAMISEN TAKUU

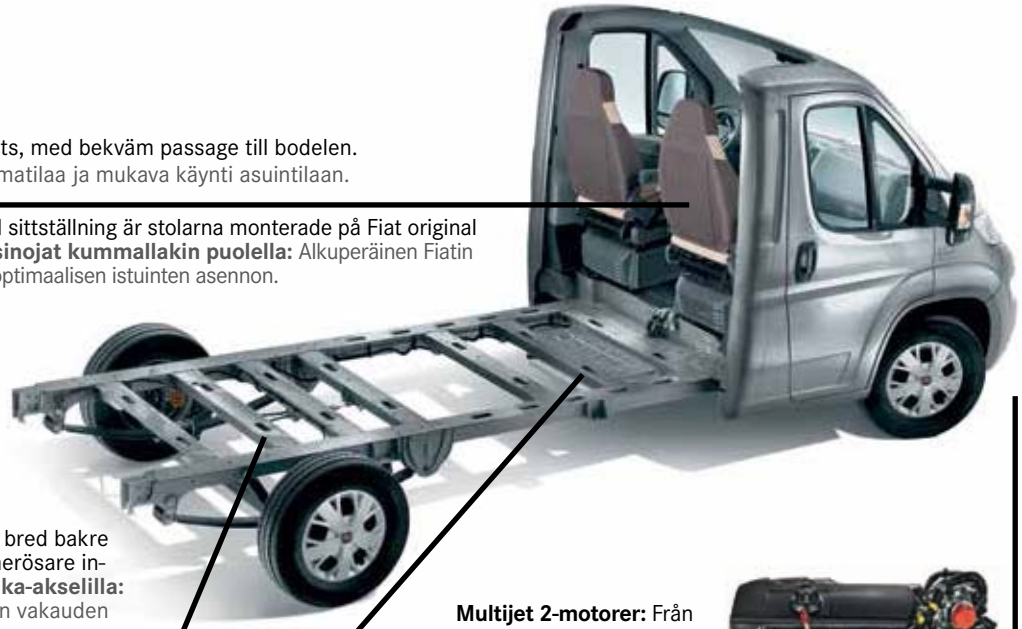
Kaikki Bürstner-autot valmistetaan Fiat Ducaton alustalle, joka on luotettavuutensa ja vaihtoehtojensa ansiosta Euroopan eniten käytetty matkailuautojen alusta.

Alusta on se asia, joka eniten vaikuttaa auton toimivuuteen ja turvallisuuteen. Monissa malleissamme käytämme parempien ajo-ominaisuuksien ja ajettavuuden vuoksi matalaa alustaa, jossa on suuri raideleveys taka-akselilla ja joka mahdollistaa matalampien autojen valmistamisen. Fiat Ducatoissa on modernit, Euro-5-dieselmoottorit hiukkassuodattimilla; niissä on hyvät vääntöominaisuudet pienellä polttoaineen kulutuksella ja CO_2-arvolla.

FIAT CHASSI FIAT-ALUSTA

Rymlig: Förarhytten har gott om plats, med bekväm passage till bodelen.
Tilava: Ohjaamossa on paljon liikkumatilaa ja mukava käynti asuintilaan.

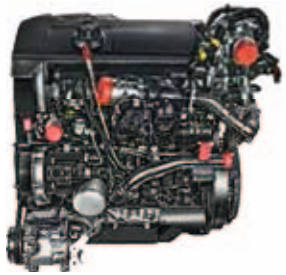
Armstöd på båda sidor: För optimal sittställning är stolarna monterade på Fiat original vridbara underreden. **Istuimissa käsinojat kummallakin puolella:** Alkuperäinen Fiatin toimittama kääntömekanismi tarjoaa optimaalisen istuinten asennon.



Bred bakre spårvidd: Bakaxel med bred bakre spårvidd ger stadigare gång och generösare innerutrymmen. **Suuri raideleveys taka-akselilla:** Leveällä olevat pyörät takaavat hyvän vakauden ajoon ja runsaasti sisätilaa asuinosaan.

Lågprofilchassi: Det lågbyggda chassiet ger hög lastförmåga och låg tyngdpunkt.
Erityisen matala alusta: Lisää kantavuutta ja laskee painopistettä alemmas.

Multijet 2-motorer: Från motorerna överförs kraften av en 5- eller 6-växlad manuell växellåda.
Multijet-2-moottoriteknologia: Moottorit välittävät voimansa tiehen 5- tai 6-vaihteisen vaihteiston välityksellä.



FIAT DUCATOS STARKA SIDOR FIAT DUCATON VAHVUUDET

- Chassi och motorer av senaste generationen med god funktion samt hög säkerhet och komfort
  Alusta ja moottorit uusinta sukupolvea tarjoavat turvallisuutta, toimivuutta ja ajomukavuutta
- Låg bränsleförbrukning och låga CO_2-utsläpp
  Pienempi polttoaineen kulutus ja CO_2-arvo
- Flera motoralternativ samt automatlåda som tillval
  Monet moottorit on saatavana modernilla automaattivaihteistolla

3:E BROMSLJUS

Högt placerat bromsljus ger ökad säkerhet.

3. JARRUVALO

Korkealle sijoitettuna lisää turvallisuutta.

BACKKAMERA

Backkameran (tillval) gör det lätt att manövrera även där det är trångt.

PERUUTUSKAMERA

Lisävarusteena saatava peruutuskamera helpottaa liikuttelemista.

FEMTE BÄLTESFÖRSEDD SITTPLATS

Efter bara ett par handgrepp finns en 5:e, bältesförsedd sittplats (Tillval; ej alla modeller.).

TURVAVÖIN VARUSTETTU ISTUINPAIKKA

Muutamalla kädenliikkeellä muodostuu turvallinen lisäistuinpaikka (malli- ja mallisarjakohtainen).

BODELSDÖRR XL PREMIUM

Extra säker bodelsdörr, tack vare 2-punktslåsning. Standard i Grand Panorama – tillval till många andra modeller.

PREMIUM XL-OVI

Kaksoislukituksella varustettu Premium-ovi lisää turvallisuutta. Vakiona Grand Panoramassa, lisävarusteena moniin muihin malleihimme.

ELEKTRONISKA STYRSYSTEM

Tre olika system ökar din säkerhet. Tack vare ABS-bromsarna kan du styra dig ur en hotande situation även vid hård inbromsning, antislirregleringen (ASR) ser till att drivhjulen inte spinner loss och den elektroniska sladdpareringen (ESP) hjälper till att hålla bilen på rätt kurs

ELEKTRONISET TURVAJÄRJESTELMÄT

Kolme teknologiaa lisäävät turvallisuutta. ABS-järjestelmässä pyörät eivät lukkiudu täysjarrutuksenkaan aikana ja auto pysyy ohjatussa suunnassa. ASR estää pyöriä sutimasta liikkeellelähdössä ja kiihdytyksessä. ESP estää auton luisuja liukkaalla pinnalla.

Styrenhet
Virtayksikkö

Till-/från-koppling
Virtakytkin

TOPTRON CPU

Som tillval (standard i vissa modeller) finns Toptron CPU – Crash Protection Unit – som bryter gasen vid olycka eller om husbilen lutar kraftigt, vilket låter dig ha gasolen inkopplad även under körning.

TOPTRON CPU

Toptron mahdollistaa kaasulaitteiden käytön myös ajon aikana (joissakin autoissa vakiona, huomaa kansalliset säädökset!).

GARANTIER/ISO-STANDARD

Alla husbilar från Bürstner omfattas av en 2-årig fabriksgaranti och en 5-årig täthetsgaranti.

TAKUUT/ISO-STANDARDI

Jokaisessa Bürstner-matkailuautossa on kahden vuoden takuu luovutuspäivästä alkaen. Tiiviystakuu on peräti viisi vuotta vuosittaiset (maksulliset) tarkastukset teettämällä.

SERVICE HUOLTO

NÖJDA KUNDER DET FRÄMSTA MÅLET
TYYTYVÄINEN ASIAKAS ON KIRKAS TAVOITTEEMME

”Den som reser med en husbil från Bürstner ska alltid – och överallt – kunna uppleva en komfort utan gränser.”
”Hänen joka on liikkeellä Bürstnerillä, tulee voida nauttia rajattomasti aina ja kaikkialla”.

Denna devis gäller allt som vi gör, och då inte minst den service vi kan erbjuda dig. Som en av de allra första tillverkarna hjälper vi dig inte bara per telefon eller via ett direktbesök hos någon av våra återförsäljare, utan också genom vårt servicecenter i närheten av fabriken i tyska Kehl – allt för att ditt husbilsliv ska bli så lyckat och problemfritt som möjligt.
Tämä periaate meillä on mielessä kaikessa toiminnassamme - ja se koskee etenkin huoltoamme. Eräänä ensimmäisistä valmistajista tarjoamme puhelimitse sekä myyjäliikkeidemme palvelujen lisäksi erityisen asiakaspalvelukeskuksen palvelut. Henkilökohtaisesti, suoraan, ihmiseltä ihmiselle. Jotta lomakokemuksistasi Bürstnerillä tulisi unohtumattomia.

I TRYGGA HÄNDER – OM DET HÄNDER
TAKEET RAJATTOMALLE NAUTTIMISELLE

Oavsett om du råkar ut för en olycka eller om något skulle gå sönder så att du inte kan fortsätta din resa, eller om du som förare skulle bli sjuk och inte kunna köra vidare, kan du känna dig trygg.
Onpa kyse onnettomuudesta tai konerikosta, ensimmäisenä vuonna uudella Bürstnerillä nautit varmuudesta, että mikään ei estä liikkumistasi - takuulla.

I den Assistance-service som chassileverantören erbjuder under det första året, ingår bland annat följande:
Seuraavat asiat kuuluvat alustanvalmistajan Assistance-ohjelmaan (lisäinformaation saat autosi asiakirjoista):

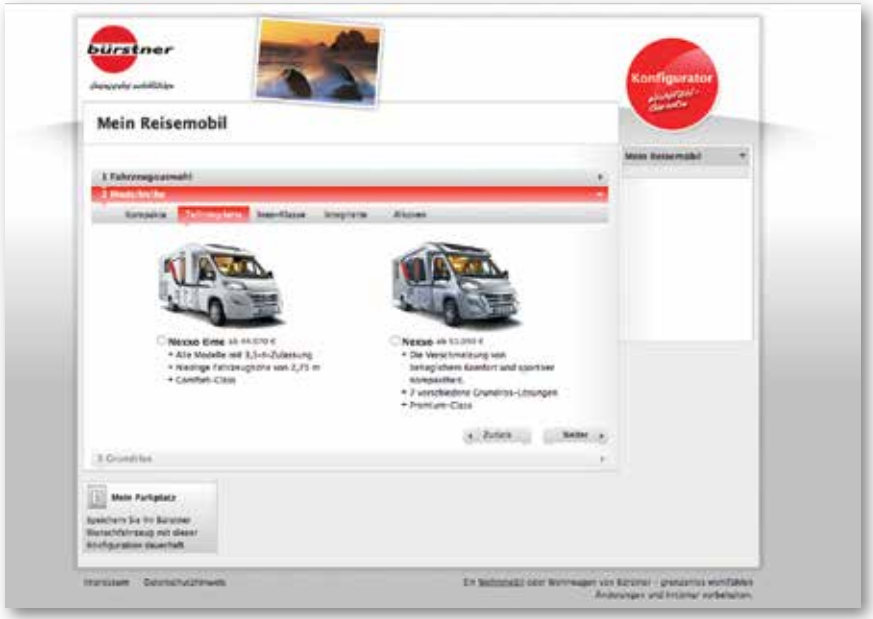
- Hjälp vid driftstopp Korjauspalvelu koti- ja ulkomailla
- Bärgning till närmaste verkstad Hinauspalvelu korjaamolle
- Hotellövernattning (upp till 3 nätter) Hotelliyöpyminen (maks. 3 yötä)
- Reservdelsleverans även utanför Sverige Varaosatoimitukset ulkomaille
- Hyrbil Sijaisauto
- Hemtransport Auton ja matkustajien palautus

VILKEN HUSBIL PASSAR MIG BÄST?
MIKÄ MATKAILUAUTO SOPII MINULLE?

Med 11 modellserier, och 39 planlösningar, finns det en Bürstner-husbil för varje önskemål. Med konfiguratorn på vår hemsida, får du hjälp att välja den modell som passar dig och din familj allra bäst.

11 mallisarjaa ja 39 pohjaratkaisua; tarjontamme on yksi markkinoiden laajimmista. Matkailuauton valintaopas nettisivuillamme auttaa Sinua löytämään juuri itsellesi sopivan pohjaratkaisun.

HUR SKA MIN DRÖMHUSBIL VARA UTRUSTAD?
KONFIGUROI IHANNEAUTOSI!



Konfiguratorn kan även hjälpa dig att extrautrusta din husbil.

Online-konfiguraattorillamme valitset helposti uuden matkailuautosi.

SHOWROOM

Bürstner är idag en av Europas ledande tillverkare av husvagnar och husbilar, och det ständiga mottot har varit: ”I en Bürstner ska man alltid uppleva en komfort utan gränser!”

Att kunna leva upp till detta, har alltid varit det som styrt utvecklingen av nya modeller.

Även när det gäller kundservice, har Bürstner kommit att skapa en måttstock, ända sedan man år 2004 öppnade sitt servicecenter. Här har dessutom alla husvagns- och husbilsintresserade möjlighet att studera Bürstners produkter på nära håll.

Bürstner kuuluu Euroopan johtaviin matkailuvaunu- ja -autovalmistajiin. Johtoajatuksemme on: Bürstnerillä likkuessaan täytyy tuntea rajatonta nautintoa.

Tällä periaatteella on kaikissa malleissa toteutettu ideat, konseptit ja panostukset.

Asiakaspalvelussa Bürstner on luonut uusia mittapuita. Eräänä ensimmäisistä valmistajista Bürstner avasi asiakaspalvelukeskuksen vuonna 2004. Kaikki matkailuvaunuista ja -autoista kiinnostuneet näkevät täällä Bürstner-uutuuksia.

SKAPA DIN PERSONLIGA STIL!

TOTEUTA AIVAN OMA PERSOONALLINEN TYYLISI!

DEN NYA KLÄDSELGENERATIONEN

UUSI SUKUPOLVI

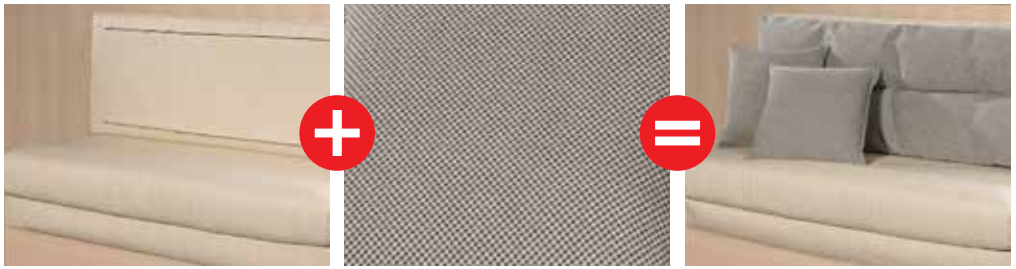
Innovativt och kundanpassat:
- Välj mellan 32 textilkombinationer
- Bättre sittkomfort genom nya dynmaterial
- Ryggstöden borttagbara för tvätt

Innovatiivinen ja asiakasorientoitunut:
- 32 laadukasta tekstiilityyliä valittavana
- Parempi istuinmukavuus uuden pehmustemateriaalin ansiosta.
- Selkänojatyynyt ovat irrotettavat ja puhdistettavat

Observera att klädselvalen kan vara modellberoende
Huomio mallikohtainen kangasvalikoima!

VÄLJ MELLAN 40 KLÄDSELKOMBINATIONER

40 ASUMISEN TYYLIÄ VALITTAVANA



1. Välj först ut din favorit bland basklädslarna.
Valitse päällystekuosi, joka eniten miellyttää Sinua.

2. Välj sedan tyg på ryggstöd och kuddar.
Valitse selkänojatyynyjen väri.

1. VÄLJ BASKLÄDSEL

1. VALITSE KANGASKUOSI

TYG TEKSTIILIKANKAAT

KONSTLÄDER KEINONAHKA

2. VÄLJ TYG PÅ RYGGSTÖD OCH KUDDAR (alla kan kombineras med basklädsel av tyg eller konstläder)

2. VALITSE SELKÄNOJATYYNYT (tai yhdistelmä kankaan tai keinonahan kanssa)

TOPAZ

ASCOT

CLYDE

WALIS

VERDE

HARLOW

CALAIS

LUNEL

NOVA QUALITY-DYNOR
KANKAAT – NOVA QUALITY
LÄTTSKÖTT, SKÖNT, LÅNGLIVAT
HELPPOHOITOINEN. IHOYSTÄVÄLLINEN. PITKÄIKÄINEN

Nova Quality by Bürstner

Innovativt och kundanpassat:

- 8 Nova Quality-kombinationer
- Bättre sittkomfort genom nya dynmaterial
- Ryggstöden borttagbara för tvätt

Innovatiivinen ja asiakaslähtöinen:

- 8 Nova Quality-värivaihtoehtoa valittavana
- Parempi istuinmukavuus uuden pehmustemateriaalin ansiosta.
- Selkänojatyynyt irrotettavat ja helpot puhdistaa

BASKLÄDSLAR
ISTUINKANKAAT

RYGGSTÖD
SELKÄNOJATYYNYT

Observera att klädselvalen kan vara modellberoende
Huomio mallikohtainen kangasvalikoima!

Nova Quality är ett revolutionerande, slitstarkt syntetmaterial som är mycket tåligt mot fläckar. Nova Quality är dessutom skön att sitta på, och känns varm mot huden. (Standard i Argos och Elegance.)

Nova Quality on vallankumouksellinen tekokuitu, joka on kulutusta kestävä ja likaa hylkivä. Se on ihoystävällinen ja tuntuu lämpimältä ja pehmeältä (vakiona Argos ja Elegance).

NOVA ROMA

NOVA LUPA

KLÄDSLAR I LONGLIFE-SKINN
PÄÄLLYSTEVALIKOIMA - NAHKA

SKINNKLÄDSLAR
LONGLIFE-LAATUINEN NAHKA

LongLife-skinn är slitstarkt, skönt att sitta på och lätt att sköta.
LongLife-nahka on miellyttävä koskettaa, haistaa – ja siihen käpertyä. Samanaikaisesti sekä tukeva, kestävä että helppohoitoinen.

KOMPAKTA
KOMPAKTIT

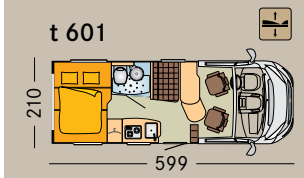
CITYCAR

C 600

BREVIO

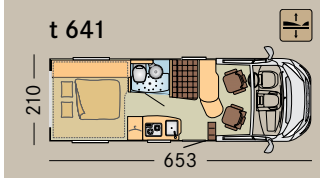
t 600

t 601



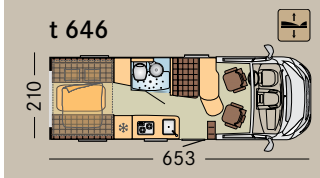
t 640

t 641



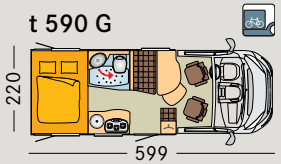
t 645

t 646

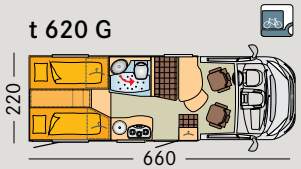


TRAVEL VAN

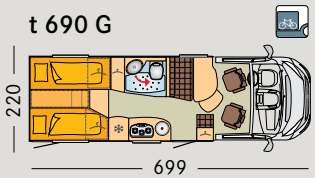
t 590 G



t 620 G



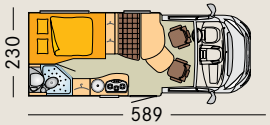
t 690 G



HALVINTEGRERADE
PUOLI-INTEGROIDUT

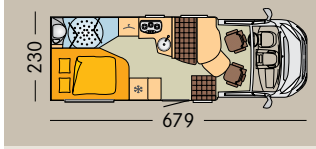
NEXXO TIME

t 569

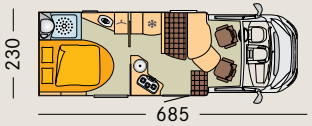


SUMMER EDITION

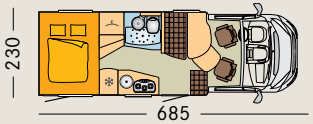
t 660



t 665

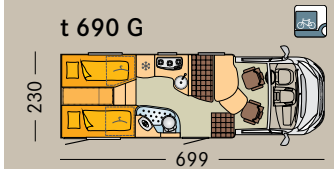


t 670 G



SUMMER EDITION

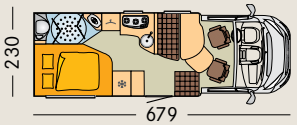
t 690 G



Nexxo time t 665 eivät ole Suomen maahantuontiohjelmassa.

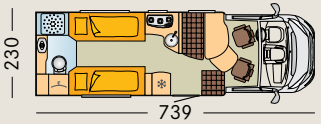
NEXXO

t 660

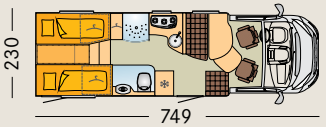


t 690 G

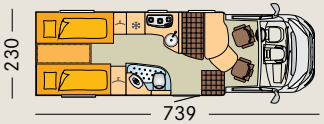
t 720



t 728 G

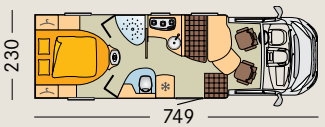


t 729



t 740

t 745



IXEO-KLASSEN
IXEO-LUOKKA

IXEO TIME

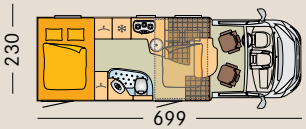
it 586

SUMMER EDITION

it 590

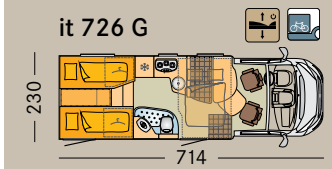
it 700

it 710 G

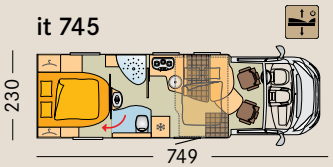


SUMMER EDITION

it 726 G



it 745



Uppgifterna och bilderna i den här katalogen motsvarar den information som förelåg vid tryckningen. Vi reserverar oss för konstruktions- eller designförändringar, samt ändringar i leveransomfattningen, såvida ändringarna eller avvikelserna är skäliga för köparen. Bilderna kan även visa tillbehör, som inte erbjuds i alla länder. Av tryckstekniska skäl kan färgavvikelser förekomma.
Observera: Vissa av våra modeller kräver högre körkortsbehörighet än ”B“. Fråga din Bürstner-återförsäljare!
Pidätämme itsellämme oikeuden teknisiin ja kaikkiin muihin muutoksiin niistä etukäteen ilmoittamatta. Emme vastaa tämän tai muiden painotuotteidemme mahdollisista virheistä.
Huom! Kokonaispainoltaan yli 3500 kg painavan matkailuauton kuljettamiseen tarvitaan C-ajokortti!

2595731 - 12,5 - A1 - 08/15
konzept & design: tsitrone medien GmbH & Co. KG, Köln
produktion: Kresse & Discher GmbH
fotos: R2N Studios, bornmann & gebert
printed in Germany

DIN BÜRSTNER-ÅTERFÖRSÄLJARE VÄNTAR PÅ DIG!
BÜRSTNER-MAAHANTUOJA TOIVOTTAA SINUT JA PERHEESI TERVETULLEEKSI!

Erwin Hymer Group Sverige AB
Kabelvägen 2
703 75 Örebro
www.erwinhymergroup.com

Bürstner GmbH
Weststraße 33
D-77694 Kehl
Fon +49 7851/85-0
Fax +49 7851/85-201
info@buerstner.com
www.buerstner.com

SE FIN

bürstner

Komfort utan gränser
Rajatonta nautintoa!